

C. D. A R I C E S C U.

---

# CANTULU

# L E B E D E Ī

---

(P O E S I I.)

---

BUCURESCÎ

TIPOGRAFIA ACADEMIEI ROMÂNE (LABORATORII ROMANI)

26, Strada Academiei, 26.

**1884.**



C. D. A R I C E S C U.

~~~~~

# CANTULU L E B E D E ĩ

~~~~~

(P O E S I L.)



BUCURESCÎ.

TIPOGRAFIA ACADEMIEI ROMANE (LABORATORII ROMANI)

26, Strada Academiei, 26.

**1884.**

D. H. Crețescu, primul președinte al Înaltei Curți de Justiție  
sernicii de știință și amicină.

C. D. Aricescu

*C'est pour la vérité que Dieu fit le génie*

**Lamartine.**

## C U P R I N S U L Ũ :

---

	<i>Pag.</i>
Dedicătune . . . . .	1
Prefaça. . . . .	3
La o lebădă. . . . .	11
Musa și poetul . . . . .	12
Libertatea pressei . . . . .	17
La Regele Milan . . . . .	21
Ioan Câmpineanu . . . . .	24
La Grecia. . . . .	26
La Garibaldi. . . . .	29
O Vulpe păcălită . . . . .	32
Triumful democrației . . . . .	34
La o cucuvaie . . . . .	36
La statua lui Mihai bravul . . . . .	39
La armata română . . . . .	42
La scamatorul Velle. . . . .	45
A Monsieur Constantin Aricesco. . . . .	46
D. Léon Plée, respuns la poesia sa . . . . .	47
D. Léon Plée, la sosirea sa în România. . . . .	49
De pe Flămânda . . . . .	52
La artistul Rémyi . . . . .	55
Convoiul funebru . . . . .	57

---

Curcubeulă . . . . .	60
La Regina Elisabeta . . . . .	62
Ună bobocă de crină . . . . .	63
În memoria lui Eliad . . . . .	65
Philosofulă . . . . .	69
În memoria Căpitanuluș Dunca . . . . .	83
Ultime momente ale unuș publicistă . . . . .	85
Ultime momente ale unuș poetă . . . . .	88
La poetulă Fundescu . . . . .	91
Pictura . . . . .	94
În memoria lui Ión Bădulescu . . . . .	97
Philomela și Poetulă . . . . .	100
Vulpea, cocoșulă și găinile . . . . .	106
Filomela și Röndunela . . . . .	108
Plăpumióra . . . . .	111
Diamantulă negru . . . . .	113
Cloșca cu puș monstruoș . . . . .	114
Stéoa cobitóre . . . . .	116
Bróscele și Barza . . . . .	118
Gușterul și Vulturulă . . . . .	120
Fontâna Blandusieř . . . . .	122

---



## DEDICAȚIUNE

**DOMNULUI VASILE ALECSANDRI**

DECANULU POEȚILORU ROMÂNĂ.

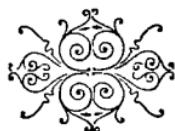
Illustrule poete, sub patronagiulū teū  
Eū iaū permissiunea de a le pune eū  
Acstea florī, culese de mine din Parnasū;  
Protege-le, poete, cu-alū teū putinte glasū  
In contr'acelorū care  
Găsescū Pete în sōre.

Vre una din aceste modeste floricelle  
De'țī va plăcea, acelle  
Le datoresū eū ție; căci la isvorulū teū  
M'amū adăpatū și eū;  
Iar daca între elle  
Suntū multe floricelle

Lipsite de culore,  
Saă nemirositore,  
Tu scii că în bucheturi, pe lîngă Rose belle,  
Verbine și Rosette, Vanillii, Micșunelle,  
Mai suntu și florî lipsite de dulcele mirosu,  
Ce crescù retrase lîngă isvorul răcorosu,  
Saă se desvoltu în selbe pe lîngă fragi și mure,  
Precum suntu Miozotis, Viorelle și Răsure ;  
Dar tóte împreună formeză unu buchetu ;  
Buchetul meu e simplu, illustrule poetu ;  
Căci eū nu amu talentul alu teu nemuritoru  
Să potu produce opuri ce place tuturoru.  
Natura e avară în darurile sale.  
Da, numai în buchetul alu operilor tale  
Suntu florî suave, belle, de toți elle-admirate ;  
Căci tu, scumpe poete, ai fostu predestinatû  
Ca operile tale să fie-aplaudate,  
Și tu încununatû.

**C. D. Aricescu.**

*1883, Decembrie.*





## P R E F A Ç Ă

---

### AMICULUI MEU ARICESCU

De ce-aī amușitū, poete ? De ce óre a ta liră  
Nu mai scóte nici unū sunetu? Musa nu te mai inspiră?  
Ai perdutū ori-ce speranta ? Nu mai aī illusiuñi ?  
Nu mai aī nici o dorința ? Căpa cu decepþioni  
Deseritat-aī pîn' la drojdii ? Sau esci pôte supâraru  
Că nu esci și tu, poete, ca fôrte mulți decoratū ?

Inþellegû a nu mai face politică militantă ,  
Ca să nu'ñ faci inamică partidă cea dominantă ;  
Dar nici chiar litteratură nu văesci tu să mai scrii ?  
Vre unū sonetū, vre o odă, fabule, allegorii ?...  
Așteptându'ñi dar răspunsulū cu nespusă nerăbdare,  
Tu din parte'mi priimesce o frâñescă salutare.

**G. Miozotescu.**

1883, Septembre.



## AMICULUI MEU MIOZOTESCU

Răspundu l'a ta scrisore, iubitul meu amicu ·  
Cuvîntul pentru care eñ nu mai scriu nimicu ,  
Nu este cùm că Musa adu nu më mai inspira ;  
Din contra, ea accorda adesea a mea liru .  
Illusiuni ? Am încă, fiind-că am dorinþe <sup>1</sup> ;  
Si una dintre elle, să vëdu scumpe sînþe  
In lume fericite, precum o gîndescu eñ.  
Speranþa ? N'am perdit'o, cîci credu în progresu eñ.  
Decepþiuni ? Destule în lume-am încercat.  
Mai dici încă, amice, că pote 's supărăt  
Că sunt si pînă astă-dî *nedecorarisit* ;  
(Cuvîntu care rimésa cu paraposisitû) ;  
Să'mi dea Bene-merenti mi s'a propus si mie <sup>2</sup> ;  
Am refusat eñ însă cu multă modestie :  
Căci astfel de resplată eñ nu am meritat ;

<sup>1</sup> «Pină când inimia conservă dorinþe, inimia are illusiuni», . dice Chateaubriand.

<sup>2</sup> De D-niñ Ministru N. Creþulescu și Aurelian.

S'apoi astă semnū d'onóre s'a desconsiderat;  
De ce óre? Mě iartă, nu potă să mě esplicū.  
Nu, causa e alta de nu mal scriū nimicū :  
E causa, amice, că greū am fost lovitū  
D'unū bunū amicū de scólă, cänd el a devenitū  
Ministru-a tot putinte; el m'a sacrificat  
Rancunei-unei persoñe, ce eū am demascat  
Pe cänd era Ministru; d'aceea de opt ani,  
Temêndu-mě, amice, de l . . . t . . . . ,  
Avênd eū ađi nevoie de cei a tot putinte,  
Închidu și ochi și gură, ca unū bârbatū cu minte,  
Și nu voiă ca să critici a lor fapte-arbitrare,  
Tâcerea e de aurū, a dis unū oare-care.  
Apoi, cänd n'ai avere, cänd ai și datorii,  
Și cänd ai mai cu sémă și sépte-opt copii,  
N'ar fi o nebunie de a sacrifică  
La Regele Prussiei și chiar familha ta ?  
Cât esti-tu de ferice că esti independent,  
Și poți tu în Balene s'arunci cu-al teū trident.  
D'aceea eū ađi Lyra în cuiu am atîrnat,  
Și 'necu ori-ce suspine în peptu'mi săngerat ;  
Ba încă câte-odată, cänd sunt lîngă abisū,  
In flaccéri aruncu multe din celle ce am scrisū.  
Aflându-mě dér între ciocanū și nicovală,  
Său între Datorie și Ananghi cea fatală,  
Eū pentru cea din urmă silit sunt a opta ;  
Acum d'a mea tâcere tu nu te mai miră.

**C. D. Arieșescu.**

1883, Octombrie.



## AMICULUI MEŪ ARICESCU

Răspundū eū la răspunsul cu care m'onoredī :  
In elū este o frasă ce m'a surprins, să credī ;  
Tu ăici, iubite frate, că 'n orele fatale,  
In focū arunci produsulū al Fantasiei tale ;  
Dér asta e o crimă, permite'mi a 'l-i-o spune :  
Căci fructu-intelligenței e o creațiune  
Și nobilă și sacră ; și care astă-dī are,  
Și chiar la noi în țerră, valóre oare care ;  
Tu scii că fiucidulū e aspru pedepsitū ;  
Desnaturatū părinte, cum dér ai îndrăsnitū  
In focū s'arunci copillul al Fantasiei tale ?  
Acésta e o faptă din celle immorale ;  
Unu monstru chiar să fie copillul ce-a creat  
O mamă, nici odată ea nu l'a sugrumat.

Bolliac spunea adesea că e unu criminalū,  
Arđend drama Mathilda într'unu momentū fatalū ;

Si că d'atunci continuu severa Consciință  
Ii împuța o faptă făcută c'ușurință.

Dér să lăsăm acestea. De nu vrei a mai face  
Politică, atuncia, lăsând Miniștrii 'n pace,  
(Căci cum își vor așterne, aşa se vor culca)  
Te 'ndemnă și prin acésta a publica ceva;  
Vre o colectiune d'allese poesii;  
Cu modu-acesta pôte tu scapî de datorii :  
Căci daca se vor vinde, atunci vr'unu editoru  
Se învoesce pôte cu Domnului autoru  
Si 'i cumpără mai estin și alte operette.  
Acésta nu 'ti suride, iubitule poete ?  
Dér n'am banî, îmî vei dice. Nu trebuie sumă mare :  
Platesce tu tiparulù în rate mici lunare ;  
Dér nu neglijă rima, defectu unicu al têu :  
Căci critica severă te va combate greu.  
Urmés' al meu consiliu, s'o să te folosesci ;  
S'apoî, dai și tu semne că încă mai trăesci ;  
Mai fă să se audă, apprópe de sfîrșitû,  
A Lyrei tale córde, amiculù meu iubitû,  
Ca cel cântecu armonicu, și plinu de duioșie,  
Al Musei cei din Lesbo, în ora'î d'agonie.

**D. Miozotescu.**





## AMICULUI MEU MIOZOTESCU

Ideea ta, amice, o voiū realisa ;  
De și cu denadinsulū s'oppune Musa mea,  
Dicēnd că voiū cullege, în loc de trandafiri,  
Ciulinī și pălămidă, séū mari nemulțumiri ;  
De astă prevestire eū fórte îngrijatū,  
Pe X..., omū competinte, pe-loc l'am consultat ;  
Citind collecțiunea de poesii, 'mi-a qis :  
« Ce o să paști, poete, în frunte 'ti este scrisu ;  
« Tu poți cu tote astea de a le publica ;  
« Si ce iți spune Musa tu nu prea asculta ;  
« Căci e originală : vîțeză ca Eroi,  
« Adesea e fricósă ca nisce iepuroi ».

Apoi și tipografulū cu care am vorbit,  
Unū omū de conșciință, și el m'a sfătuit  
Să nu mai staū pe gînduri. Acum, cum o vrea Domnul !  
Si dicū și eū ca Cesar, să trecem *Rubiconul*.

Cât pentru editorii de cări îmi vorbesci  
In ultima'ți scrisore, tu negreșit glumesci ;  
Tu nu 'i cunoscă, se vede, amicul meū iubită.  
Am încercat să acăsta ; și ei 'mī aū offerită  
Pe chiar celle mai bune din operile melle,  
Unū preçū fórte ridiculă ; aceste lepre relle  
Vor să esploateze pe bieñii scriitori,  
Ce sunt, infortunañii, l'*ananghi*-adese ori.

Adio ! Al teū nume mē face a spera,  
Iubitulă meū confrate, că nu mē vei uita.

**C. D. Aricescu.**

*Pot-scriptum :*

In ce privesce rima din versurile melle,  
Îmi daū tótă silință să fie cât de belle ;  
Dér nu potă să sacrifică rimeî capriciose  
Cadența, armonia, ideile frumóse ;  
Să 'lă daū eñ de exemplu p'añ noștriñ Trubaduri,  
Ce aū cântat bravura Haiducilor-Panduri ;  
Ei nu se uit' la rime, ci numai la idei,  
Precum si la cadență<sup>1</sup>; voiū imita pe el,

<sup>1</sup> Aşa, de exemplu, într'ună cântecă al Jianulu, se dice :

“Tă-oñu croi d'o malotea  
Cu florile căt palmă.,

Eliade a tratat acestuă subiectă în *Curierulă de ambe-sexe*, dând dreptate Trubadurilor nostrilor.

Când nu potă face altfel; în fine, scumpe frate,  
Sili-mě-voiu din suffletu să am rime bogate.  
Dér chiar Bolintinénu, lucéferu între stelle,  
Pe *Domnū* cu *omū* rimésă în satirele selle<sup>1</sup>;  
Sunt dér, cum veđi, amice, în bună companie;  
Și așī putea esemple să'ți daū încă o mie.

<sup>1</sup> Vedî *Eumenidele*, unde întâlnim rime care se bat în capete; de exemplu, *nestrictat* cu *Birlad*, *piardă* cu *țără*, *dracii* cu *desagiř*, etc.; și cu toate astea poesia din *Eumenide* este unu cap' d'operă în felul seū.





## L A O L E B A D A

Frumósă lebezióră,  
Ca néoa albişóră,  
Din lina ta plutire opresce-te puçin ;  
    Si cântă, cântă mie  
    Cel imnū, ce 'n agonie  
Tu cântī, precum se crede, dând ultimulū suspinū.

Ca tine, la simbulū al carrierei melle,  
Intonū ultimulū cântecū ; și p'arripele selle  
    Imaginația-meia  
Al meū Spiritū transportă în alle ceresci sfere  
Ce, după încetarea de ori-care durere,  
    Vor fi patria sa.

1883.





## MUSA ȘI POETULĂ

### M U S A

«Destul, destul, poete ; e timpu să reposesi ;  
E mai unu demisecolă de când mereu lucrești ;  
Adi nu mai esci tu june să poți a mai lupta ;  
Și inamici îți face ghimpósă péna ta.

### POETULĂ

«Cât suntem în viaçă, noi trebuie a lucra :  
Destul noi după mórte etern vom reposa.

### M U S A

Si cui spui-tu acestea, poetu laudărosu ?  
Nu 'și vedî barba albă și spatele ghebosu ?  
Abia lucređi o oră, și esci prea obositu ;  
In somnū cauți să află puteri necontenti ;  
Repaosulu e dulce la vîrsta ta, poete,  
Precum este oglinda la unele cochete.

Dormi, dormi; pentru că somnul procură fericire :  
In somnū tu le uîji toate, dureri, nenorocire ;  
In somnū nu veđi trădarea a celor ipocriți,  
Nici lacrămile-acelor de sórtă prigoniți ;  
Unu balsamū este somnulū, e vinulū ce îmbată ;  
In somnū vedî acea lume unde-o să mergi odată.

#### PÖETULŪ

A ! Musă ipocrită ! 'mi arăți compătimire !  
Dér cîn' mě torturésă, și fără contemre ?  
Nu mě îndemnă adesea să fulgerū pe tiranū ?  
Nu 'mi aî dictat tu Oda la Othon și Milanū ?  
Nu mě îndemnă tu óre, s'acum la bătrînețe,  
A presinta omage la rara frumusețe ?  
In sine, chiar și somnul cel dulce despre datori  
Mi'l tulbură tu adesea ; cu ochi fermecători,  
Suriđi mie, cochetă, și dici : « dragă poetă,  
Mai fă vr'o elegie, vr'o odă séu sonetu..»  
Dér ađi cîrdele Lyrei mai tóte rupte sînt ;  
Abia sbîrnie una, ca p'între frunde-un vînt.  
Din causă'ți gustat-am atîte-amârăciuni ,  
Din causă'ți percut-am unu roiū d'illusiuñi :  
Căci tu mě plimbă și astăđi prin lumea ideală,  
Ce mare contrastă face cu lumea cea reală :  
Pe cînd colo cu Brutus vorbescă și cu Socrati,  
Aci întîlnescă numai Loioli și Pisistrați,  
Nu m'aî silit tu óre pe cei putinți, pe toți,  
La barra-Opiniună a'i trage ca pe hoți ?  
Nu m'aî silit a rupe cu vechii mei amici,  
In cît ađi am în lume puternici neamici ?

Din caușa ta numai am fost eū arestat,  
Din caușa ta numai eū sunt persecutat ;  
O ! fără tine astădī eram și eū bogatū,  
Și liberū, și ferice, și pote omū de Statū !  
Din caușa ta 'n fine eū astădī am albit :  
Așa eram eū, spune, când noi ne-am însorit ?  
Din caușa ta sufferū și eū, și toți ai mei ;  
Dér ce iți passă ție de scumpii mititei ?  
Capriciile telle să se îndeplinéscă,  
S'apoī ardă și şoreci și móra strémoșescă.

#### M U S A

Nu eū, poete, sórta, ea crud te-a combatut ;  
Tu însă datoria în lume 'ti ai făcut ;  
S'apoī, ca Iisus, cine ia crucea în spinare,  
Nu dórme el pe Rose, ci în spînzurâtore.  
Cu tóte nu se pote, poetulă meu iubitū :  
Cu crucea din Golgota tu Bard ai devenitū.  
Virtutea nu rimésă cu ranguri ș'avuție ;  
Nu eū, ci tu ales-ai acéstă meserie.  
Măriri, avere, posturi, de vréi a dobîndi,  
Urma să atîrnă Lyra în cui, s'a amuti ;  
Dér 'ti a plăcut, poete, a dulce gloriolă ;  
Și în aerostatulă sub formă de gondolă,  
Ai vrut să sbori cu mine în lună și în stelle,  
Ai vrut să dai la Nimphe buchetū de floricelle,  
Ai vrut a posa 'n fine ca Caton și ca Brut ;  
Și astădī, când prin mine și tu esci cunoscut,  
Căci tu prin mine astădī esci unū laureatū,  
Imi faci împutari aspre ; ei bine ! esci ingratū.

### POETULĂ

Te rogă, iubită Musă, modestă tu să fi :  
Caci n'aș meritat lauri a melle poesiilor ;  
Din contra, pentru elle am fost greu criticat  
De o celebritate, ce m'a consiliat  
Să scriu mai bine prosă, dicând : nu e poetă  
Acelu ce foculă sacru nu simte el în peptă ;  
Si 'mi dete de exemplu pe Moliere, Rousseau<sup>1</sup>  
Citând s'aceste versuri chiar de la Boileau :  
« C'est envain qu'au Parnasse un téméraire auteur  
Pense de l'art des vers atteindre la hauteur,  
Si son astre, en naissant, ne l'a formé poète ».

### M U S A

De sigur, acelui critică, el nu a fost poetă.  
Să'și vadă bucătarulă de sossu și coteletă.  
Dér daca tu, amice, *foculă sacru* nu avéi,  
La Văcăresci în fine și la Snagovă mergéi ?  
Dér fără foculă sacru avéi adă avușie,  
Precum aș mulți în lume, ce nu vor ca să scie  
De patrie, libertate, în fine d'a lor țără ;  
Si cari trăescu numai adă pentru plăpumiöră ;  
Prin *Blestemulă* în contra Muscalului barbară<sup>2</sup>  
Prin *Oda la Grecia*, acelașu critică chiar  
Urma să te admire pentru curagiulă tău ;  
De nu pentru talentulă ce și 'l contestă și eu.

<sup>1</sup> Jean Baptiste Rousseau.

<sup>2</sup> Vedă Esilulă meă la Snagovă.

Eū n'am pretențiunea să fiș un *Trandafir*,  
Dér poști fi o *Rasură*<sup>1</sup>; și astfel nu mě mir  
Când tu înghimpi unuș *Asinu*, ce vrea să te apuce  
Cu dinții lui, ba încă și chiar să te îmbuce.  
În tot cașul, amice, tu esci adi un ingrat;  
Căci ca p'o esaltată pe mine m'ai tratat;  
Atinsă la onore, eū plecă, te lasă, adio!

Și Musa m'abandonă; dér iarăși despre șiuă,  
Ea veselă apare; din cuiu ia a mea Liră,  
Și 'ncepe ca să cânte; poetul se inspiră;  
Și astfel de tiranul al meu nu potu scăpa.  
Puçin, și eū de dînsul mě voi debarassa;  
Afară numai dacă, ferescă Dumnezeu!  
Destinul ar decide să fiș cu Musa cù  
Și 'n alte sfere, unde voi merge după mórte;  
Atuncia în credință de plîns e a mea sôrle.

1883.

(1) Vedă *Le langage des fleurs*.





## LIBERTATEA PRESSEI

O ! libertate-a pressei ! tu esci pentru popore  
Ce este pentru oameni acel minunatú sóre.  
A căruia lumină, a căruia căldură,  
Viaçă și mișcare la tot dă în Natură.  
In tine se concentră ori-care libertăți;  
Esci piatra unghiulară ori cări societăți.  
Tu singură poți face poporu-a progressa ;  
Pe tronu' i tirania tu faci a tremura ;  
Adi nu e pentru populi mistere sau secretu' :  
Tu veđi ca în oglindă în ori ce cabinetu' ;  
Tu dai pe façă 'ndată și intrige fatale,  
Și ori-ce machinații séu planuri infernale ;  
Prin tine adi tronésă poporulă suveranu',  
Prin tine se demască tribunul șarlatanu'.  
Esci spaima și terrórea a cellui viciosu',  
Esci pavaza de auru' a cellui virtuosu' ;

Denunță ţărreii abusul și pe abusătorū,  
Demască pe ipocritul ce specul'unū poporū ;  
Unū populu pote perde ori care libertate,  
Si el numai cu pressa recapătă pe tóte;  
D'aceea și despoțiile cei reacționari  
Ei pressa sugrumară, ca ómeni arbitrarí :  
Divina cugetare, ori cât de moderată,  
De fórfeca *Censure* era crud mutilată <sup>1</sup>  
Tribuna ca și Forul sunt adi assigurate  
Prin legea ce proclamă a pressei libertate ;  
Si cel care profană acestū sacru chivotū,  
El perde și prestigiū, și creditul, și totū.  
Licența se omóra prin chiar escessul seu :  
Dispreçul ea cullege, murind în spasmul greu.  
Minciuna, calomnia, sunt nuorul ce ascunde  
Al verității sóre ; dér bunul simțu pătrunde,  
Si nuorul calomniei pe-loc s'a rissipit,  
S'appare adeverul cu mult mai strălucit.

Dér daca sunt adi sacre și bine făcătore  
Si pressa și tribuna, aşa să fie óre  
Si preoțiile acestor duoë altare sfinte ?  
Vai ! mulți dintr'énșii astădi devisa lor desminte !  
Căci ce e diaristul ? Ce e unū deputatū ?  
Tribuni sunt ei ai plebei, sunt câinele colțatū  
Ce apără el turma de Lupū amăgitorū ;  
Puțini tribuni sunt astădi la înălțimea lor !

<sup>1</sup> Vedă articolul meu *Legea sub Vodă Știrbei*, publicată în *Reforma* D. Valentinénu, No. 10 din 1859.

Și ce e mai tristă încă, că, prin corupțiune,  
Acei puini falșiific' a țărrei opiniune;  
Din *fondul de reptile* pe șiaristi plătescū,  
Pe mandatarī prin multe mijloace amăgescū ;  
Și plebeia e lăsată în prada celor rēi,  
Și e exploataată de oamenii mișeī;  
Dér sănta Veritate triumfă pînă 'n fine ;  
Și demascatū, Despotulū s'ascunde în ruine.

In țărri ca Englittera cu educațiune,  
Cu pressa Ministerulū guvernă săse lumī :  
El comptū ține de pressă, să ei opiniune  
Pe căile legale în practică o pune.

Accept'al meū omagiū, divină libertate !  
Și voi, tribuni ai plebei, ce-ați suferit de tote  
Ca să 'mplintați în țără acestū dreptū immortelū,  
De care abusésă adesea cellū misellū,  
Fiți voi la înălțimea a vostre missiuni ;  
Și când voi veți ajunge la mari distincțiuni,  
La cîrma țărrei 'n fine, ce-ați fost să nu uitați ;  
Principiile sacre să nu le renegați ;  
Căci, altfel, de la cîrmă când voi veți fi căduți,  
Cu chiar faptele vostre veți fi greu combătuți.

Ați Rege-al unui Populū nu e cel după tronū  
(Afară numai daca el e unu sinceru Domnū,  
Ca Leopold séu Victor, ce sunt chiar o minune)  
E cel care conduce a țărrei opiniune,  
Cu facila verității la scopul cel umanū :  
*A lumina poporul, spre-a deveni Sovranū.*

Acést' onore numai am ambiționat;  
Dér din nenorocire eū încă n'am aflat  
O fōe 'ndependentă în modul absolut.<sup>1</sup>  
Fenomenū rarū, ce pînă acum nu s'a vîdut.

1866, Maiū.

<sup>1</sup> Singura fōe periodică, ce s'appropie adă d'acestă ideală,  
este *Națiunea*. — (1883).





## LA REGELE MILAN

Ați fi cređut voi óre ca Regele Milan

Să fie unu tiranu?

Elu, care d'al seu populu era stimatul, iubitul,

D'acellașu populu astăđi elu e dispreçuitul;

Dér cum óre amorulul în ură s'a schimbat?

Voința naționiști Milan a meprisat:

Poporul i trimité fideli apărători,

Milan nesocotesce p'ai țărrei defensori;

El Șarta o suspendă; și, Rege imprudintă,

Pe Chrăstici îl numesc Ministrul președinte:

Pe Christiei, despotul barbar și reacționarul,

Ce 'n oastea eea tudescă servi ca mei cenanu;

Pe Christiei, ce 'ndreptesă canonulul în poporul;

Iar Regele privesc cu ochiul nepăsătorul.

Unu Rege e patronul alu legii cei supreme;

Și când primul Ministru împinge la estreme,

Datorul e acel Rege a'l înfrîna îndată;

Și când culpa e gravă, a'l u da în judecată.

Acesta e regimulu constituționalu ;  
Așa îl înțellege pactul fundamentalu ;  
Urmând altfel, unu Rege dă dreptul la poporū,  
Atunci când cuștulū pătrunde pîn' la osu,  
A da jos după tronu' unu Rege-usurpatoru' ;  
Esemplu este Bomba și Othon vanitosu'.

In vaile Moravei adi drama începută  
Nu este terminată. e numai întreruptă :  
Poporulū sârbu adi cade sub mâna cea de feru ;  
Sosi apoi si iarna cu vifore și geru ;  
Răbdare ! în catene crescū periū lui Samson ;  
Și daca pîn' la vară va si Milan pe tron,  
Poporulū. ce adi este învinsu, îngenuchiatū,  
Mânușa ridică-va ce el 'i-a aruncatū.

Milan, tu cați unu sprijinu în alii, nu'n poporū ;  
Vei fi dejucatū mâine d'al teu falșu protectoru' ;  
Prin el vei perde terra, cum și tronul Serbiei ;  
Prin el si noi perdurăm o cîstă a Daciei ;  
Prințensul fratii nostrii, ce 'i fură devotați,  
La Ungurulū selbatecū sunt adi sacrificiați.  
Persid este Habsburgul, persidă și Russia ;  
Nu este ore Czarul ce-a simuls Bassarabia ?  
Si cînd o simulge ? 'ndată ce óstea românescă  
La Plevna din pericolu scăpă óstea rusescă !  
Fereste-te, Milane, d'asa sprijinitoru' ;  
Tu reză-mi-te numai pe bravulū teu poporū ;  
A dat el multe probe că scie ca să piară  
Si pentru libertate, si pentru a lui ţerră.

Nici Sârbul cum nici Grecul nu se conduc adă ei  
Cu forța său minciuna de nisce cărmaci rei.

Iar cei două *Sgrăiptorii* cari să sfășie amar,  
Unise-vor ei mâine prin intermediar;   
Și amânduoiai, Milane, te vor sacrificia.  
Esempie ai destule... Grăbesce a profita.

Adă Sârbii și Bulgariei, și Greci, Români, Albani,  
Să'și dea cu toții mâna să scape de Tirani.  
Legați-vă frățescă prin lanțul uniunii,  
Prin lanțul cel de aur al federațiunii;  
Aci este salvarea a vostră a tuturor;  
Așa numai vășteptă unu falnicu viitoră;  
Căci, altfel, vă assigură, că sau de Panslavismu,  
Său pote mai probabil de chiar Pangermanismu,  
Veți fi în scurtă vreme cu toții înghițiti;  
Nu perdeți deră timpului, și 'ndată vă uniți. <sup>1</sup>

1883, Noembrie.

<sup>1</sup> Vedî *Manifestul emigratilor Sârbi* în *Telegraful* de la 3 și 31 Decembrie 1883, și de la 1 și 3 Ianuarie 1884.





## IOAN CÂMPINEANU

### INAINTEA EROILOR ROMÂNEI

Ioan Câmpineanu , marele bărbatū .  
La eroii ţerrei ađi s'a 'nsătisatū .  
— Ce veste aduce Ioan Câmpinean ?  
Il întrébă Mircea , Corvin și Ştefan .  
— Visul vostru d'aur s'a realisat ,  
Le respunde vesel illustrul bărbat .  
Astăđi Muntenia și cu Moldavia ,  
Sub unu singur sceptru , se dicū **România** .  
Milcovul pe ele nu le mai desparte ;  
Astăđi amêndouě aŭ aceeași sôrte .  
Unirea-e făcută , visul strëmoșescū ,  
Fără să se verse sânge românescū ;  
De la Mihai Bravul ţerra românescă  
Fost-a umilită de pala turcescă ;  
Unu Olténu cu nume de Vladimirescu ,  
Elliad , Magheru , Tell și cu Golescu ,  
Și alți juní , ca dinșii ţerrei devotațî ,  
De panduri , professori , de studenți urmați ,

Térra o salvară de jugul grecescū,  
Şi 'n fine de jugul ū acellū muscălescū.  
Ei independința țérrei aū preparat ;  
Şi astădi Românul este respectat  
Chiar d'aceia cari nu'i gîndesc ei bine.  
— Sub ce Domnū unirea s'a făcut în fine ?  
— Sub *Alecu Cuza*, care din uitare  
Ridică el némulū cel cu nume mare ;  
D'inamicii țérrei el a triumfat ,  
Căci pe streini Cuza nu s'a rezimat.  
In poporū residă forța suverană ,  
Şi prin popul mâine *Dacia traiană*  
Sub unū singurū sceptru va fi ea unită ,  
Daca atunci țérra va fi cârmuită  
De unū Domnū ca Mircea , ca Ioan Corvin ,  
Care să nu'si plece fruntea la strein.

Urra ! strigū Eroii țérrei românesei.  
Urra ! repetésă bolțile cerescl.

Iar Stefan răspunde marelui bărbatu :  
— Şi tu , Câmpinene , care ai lucratū  
La independința țérrei , cu toți noi ,  
Intră în pleiada bravilor Eroi. <sup>1</sup>

1864.

<sup>1</sup> Publicată în *Buciumul* lui Bolliac , N. 308/1864.





## LA GRECIA

CU OCASIUNEA RĂSTURNĂRII LUÎ OTHON

(24 OCTOMBRE 1862)

In fine suferința la culme a ajuns !  
Cuțitul desperării la osu chiar a pâtruns ;  
Sî într'o dî solemnă , tot popolul Greciei  
Se scolă , și decretă căderea tiraniei,  
Strigând : «nedemn e Othon a guverna eroi ,  
Pe cari i tratésă întocmai ca pe oi .»  
O ! mult rabdă poporul ; dar când s'a 'nfuriat.  
Nimic nu i resistă , el tot a sfărîmat.

O voi , fii Elladei ! o tu , popor de bravi !  
Tu pentru a doua óră sfârami jugul de sclavi .  
Onore , Elleni , voë ! Voi sunteți demnî nepoți  
Străbunilor eroici , acelor patrioți

Ce pentru libertate s'al patriei amor,  
Muriau ca Leonida, jersind chiar și lor.  
E tot acelașu sânge al bravului Spartanu :  
Cinci secoli de sclavie sub crudul iataganu  
Să stingă nu putură în voi focul sublimu ,  
Ce face dintr'unu populu *Arhangel-Heruvimu*.

O regi ! aveți d'esemplu pe Othon al Greciei ;  
Vă deșteptați îndată din somnul lethargiei  
În care vă reține fatala-vă orbire.  
Ce ! nu vedeți voi oare abisul de peire ?  
Amorul unui populu e forța unui tronu ;  
Nu furci, nu baionette, nici temniști, nici canonu ..  
S'a luminat soldatul, el adă e cetățeanu ;  
Iar nu mașină órbă a crudului tiranu ;  
Și celu ce'i ordonnă să 'mpusce p'oroșanu ,  
Soldatul i respunde cu bravul căpitanu  
Ce 'n numele oştirii respunse lui Bibescu :  
« Jurat-am noi credință pe steagul roinânescu ,  
« Pe care se citeșce *Onore, România* ;  
« Arată'mi neamicul ce vine cu sclavia ,  
« Și contra lui cu toții luptăm ca nisce frațu .»

Unu popul nu se pierde cu astfel de soldați .  
Dér ce cere poporul ? El cere libertate ;  
Și are drept s'o céră ? El are drept la tóte :  
Căci el este și forța s'averea unui Stat ;  
Căci el delégă dreptul celu încoronat ;  
El dér să legifere , căci el e suveranul ;  
Iar nu Despotii țărrei , nu Regele tiranul ,

Ce saū din perfidie , saū necapacitate ,  
Si ţerra compromite și sacra libertate.

Dér cupa suferinței... puçin, și s'a umplut ;  
O picătură numai , și *Othon a călăut* <sup>1</sup>

A céstă poesie, reprodusă de mai multe diare grecescă,  
precum "Ιρις. Μελων", etc. a fost publicată pe lângă *Românul*,  
Nr. 291/1862.





## LA GARIBALDI

Ce sgomotă se aude ? E belica strigare  
A unui martiră populu ce sfarin'a sale fearre ;  
Condus de nuoul Brutus, din grópa'ī de durere  
Se scólă adă astu populu, și strigă cu putere :  
« Jos lançulă de sclavie ! Jos Regele Bourbon ! »  
« Unu singur populu liberu ! Unu singur liber tron ! »  
Și toți populi liberi respund cu toți în choru :  
« Italia trăescă ș'al ei liberatoru ! »

Ma cine e acella al cărui sonoră nume  
Terróre ellu inspiră Tiranilor din lume ?  
E bravul Garibaldi, oşténulă democrată ;  
E spada Italiei, stindardulă ei sacrată.  
Republicană ca Brutus, sublimă ca Waschington,  
C'o singură suflare dobórá unu vechiu tron ;  
C'unu singură gestu o oaste întrégă el creeasă ;  
C'o singură privire pe toți ellectrisésă ;

Batrâni, copii, sub stégu'i alérgă toți orbesce ;  
'Naintea lui tot cade, ca fumū se risipesce ;  
Pašermo ierī, adi Napol', Venezzia pe mâine ;  
Apoi patrulatarul, și Roma chiar poimâine.

Răsună Universul întregū d'al sěu renume ;  
Toți populi în lanțuri invocă al sěu nume ;  
Cu ce putere însă minuni el operésă ?  
Cu singura credință a celor ce 'l urmésă,  
Și cu entusiasmul ū acellui populū bravū  
Ce adi prin El sfâramă catena lui de sclavū.  
E demnū de a lui sórtă poporu-italianu ;  
Căci singur el prin sine învinge pe tiranu ;  
Căci pentru libertate elū totul a jertfit ;  
Și ca s'o dobîndescă, ellū mult a suferit !  
Vădu a selle drepturi de Habsburg violate,  
Provinciile tóte de Habsburg subjugate,  
Stindardele roșite cu sânge de Eroi,  
Onnórea și avereia în pradă de strigoï ;  
Sorbi-el pîn' la drojdiï veninul infamieï ;  
Simți-el pîn' la ósse cuțitul Tiraniei ;  
Și când a sunat ora, el sare din mormîntu,  
Și furci, carcere, lanțuri, tot spulberă în vîntu.

**Giuseppe Garibaldi !** Eru nemuritoru !  
Tu esci pentru astu populū un Deu, un Salvatoru.  
Alăturea cu Brutus de adi chiar își înscrise  
Eroicul těu nume sovrana istorie ;  
Și bustul těu, allături cu statua-Libertății ;  
Și fruntea ta, încinsă de stégu-egalitatei ;

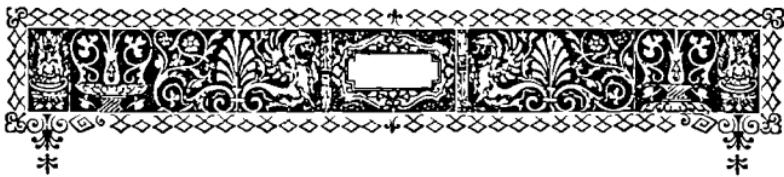
Și mii de generații pe grópa ta cunune  
De flori nemuritóre în secoli vor depune.

O ! fie ca Românul să se 'ntusiasmese  
D'eroicele'ți fapte, și să le imiteșe !  
Și Ellu merită sórta aceluī bravū poporū ;  
Dar ce 'i lipsesce însă ? *Cavur* și un *Victoru*<sup>1</sup>.

1860.

<sup>1</sup> Acéstă poesie, publicată în *Românul* No. 262, din 1860, s'a tradus în limba italiană de filo-românul Vegezzi Ruscală ; și s'a publicată în *Gazeta di Torino* No. 310 (20 Oct.) 1860.





## O VULPE PACALITA.

O jună Vulp~~e~~, considerată  
De animale ca diplomată,  
Căci ea posasse ca campionū  
Al libertății, și combătea,  
Cu o bravură care uimea,  
Pe însuși Leulū pe al seū tronū,  
Fu dejucată de unū Vulpoi,  
In modulū care vom spune noi.

Vulpoiū-acesta Ministru-era,  
Trecēnd la Curte chiar de Mentorū ;  
Voind pe Vulpe a dejuca,  
Iși făcu planulū cel urmētorū :  
«Vulpea acésta ambițiósă,  
«Și ea la cărmă s'ajungă vrea ;  
«Să facem déră să fie-alésă  
«In postulū care doresce ea».

Deci, mijlocesce și se allege,  
Prin influență, iar nu prin lege,  
In postul său care Vulpea doria ;  
Iar Vulpea năstră originală,  
Care guvernul său satira,  
Este o d'odată officială,  
Și pe Ministrii său lauda :  
«Că la alegeri, cum și la tōte,  
«Domnesce numai legalitate».  
Atunci bătrânelul nostru Vulpoi,  
Rădând, el ăssa : E ! vedeți voi ?  
«Asta-i tribunul cel seriosu ?  
«C'unu osu  
«De rosu,  
«El bandiera adă a schimbat».

De toți amicii ea părăsită,  
Vulpea fu astfel reu păcălită.

#### MORALĂ.

Omul d'onore și caracteru  
E tot d'auna unu omu de feru ;  
El nu își schimbă să credință  
Și 'ndependință  
Forte ușor  
Pentr'un oscioru.

1884.





## TRIUMFULU DEMOCRATIEI

LA ALEXANDRU IOAN I.

Salutare, dî mărăță ! Cu ce vie nerăbdare  
Invoca a ta sosire acestu populu de martiri !  
Să eispre-dece ani sunt mâine de când térra în picioare  
A sdrobit într'o dî numai pe tirani și p'aï lor sbiri.

In resbellul din Crimeea de lua și térra parte,  
De atuncia România o mai bună avea sôrte ;  
Insă din nenorocire Capii cei espatriați  
Intre ei se sfîsiară, profitând tot cei bogați.

Trebuia să tréca térra și prin astă încercare,  
Trebuia să se allégă trandafirii d'entre spini,  
Trebuiau aceste lupte, ca să vadă sie-care  
Cine este cu poporul, cine e pentru streini.

A cădut în fine Hydra ; drept în inimă lovită,  
Nu mai pote ca să mișce, stă lungită la pămîntu ;

Și în spasmurile selle, Scorpia nelegiuță  
Nici o milă nu însuflă în al ei negru mormentă.

Cei ce ați pot să inspire ore cum compătimire,  
Nu sunt ei, Despojii țărrei, sunt tribunii rătăciți  
Ce au vrut să galvanise acestu corpă de putrejune,  
Și prin el să ție încă pe plugari tot lăntuiți.

Nici o faptă fără plată. Pălingă ei Oligarhia ;  
Iar Români, ce vor fala bulevardului Traian,  
Ei se bucură toți astăzi, cu întregă România,  
Că strivitii sunt toți Despojii, iar poporul suveran.

Ați recapătată astăzi populă drepturile usurpate ;  
El împumna astăzi spada lui Mihai și lui Ștefan ;  
El ocupă duoă tronuri, de Eroi mari illustrate,  
Și pe fruntea lui streluce iar corona lui Assan.

In concertul Europei intră ați, o Românie ;  
Esci de secoli despărțită de illustrele'ți surori ;  
Vesele și fericite, te salută cu mândrie ;  
Și 'ți oferă o ghirlantă de nemuritōre flori <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Publicată în *Buciumul* lui Bolliac No. 233/1864 ; tradusă în limba ellenă de D. Velisson, fu publicată în aceeași foile No. 235/1864.





## L A O C U C U V A E.

Passere de nopte, ce in umbra sedi,  
Si in umbra numai sbori si complotedi,  
Ce tot te bocesci ?  
Pe cine jelesci ?

Buhă cobitore,  
Vocea'ți plingetore  
Este prevestire  
De nenorocire  
Pentru cei orbiți,  
Iar cei instruiți  
Te disprețnescu  
Si te huiduescū.

Nu mă 'nfricosăsă vocea ta pe mine ;  
Cobe, tu esci cobe numai pentru tine,  
Si pentru aceia ce semănă ție ;  
Gemetele telle de capulă tău fie !

Mergi de te bocesce p'alle mari ruine  
Ce aū fost zidite numai cu suspine ;  
Geme și suspină pentru renegatul  
Care 'și retractésă principile selle ;  
Geme și suspină pentru scelleratul  
Care speculésă tot pentru parale ;  
Geme și suspină pentru-acel Despotul  
Care vrea să tréca de bunu patriotu,  
Insă scamotésă chiar patria sa ;  
Pentru dēnsul fie lamentarea ta.

Singurulū teū meritū, Buhă cobitóre,  
E că faci resbelul cellor Rođetóre ;  
Cât pentru acésta tu utilă esci  
In societatea unde locuesci ;  
Din nenorocire, Buhă cobitóre,  
Rěsboesci tu încă slabe păsserelle,  
Cari ne sunt noě prea folositóre ;  
Insă le resbună Šoimi și Rôndunelle ;  
Tôte grämädite te prefacu bucați,  
Când din întâmplare diua de arătī.

Solute al morții,  
Despotu ipocritu,  
Intră 'n sinul nopții  
De unde-aī eșit.

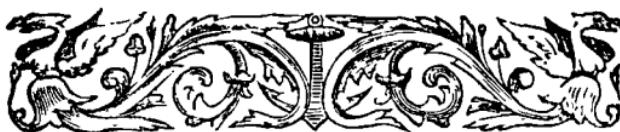
Dacă insă vocea'ți, Buhă cobitóre,  
Mórtea ne anunță unuī Despotu mare,

A unor Miniștrii perși și, săratani,  
Saū a celor cari se vîndă pentru bani,  
Atunci te jelesce, căci te ascultă eū ;  
O ! atunci îmi place mult hocetul teū,  
Cum îmi place Barza ce câmpii cu flori  
Curăță de Șerpii cei otrăvitori <sup>1</sup>.

1863.

<sup>1</sup> Publicată în *Comențiunea* No. 4 din 1863.





## LA STATUA LUI MIHAI BRAVULĂ

Tratatele lui Mircea și al lui Stefan cel Mare,  
Ce-a țărăi-independință de-plin assigurați,  
De fiii Semi-Lunei, cu dreptul cellui tare,  
Cu totul sfâșiate de mult elle erau.

Erai-tu umilită, o mândră Românie !  
Streinulă dicta legea, și populul sta mută :  
Căci țerra ajunsese să fie o moșie  
De Turci ea arendată la cine da mai multă.

Salvată ca prin minune din gheara tiraniei,  
Destinulă te allesse, viteze Căpitană,  
Să scapi acăstă țerră din jugul barbariei,  
Unind-tu sub un sceptru pe fiu lui Traian.

Tus-trei frați Buzescu, Novac, Udrea cel tare,  
Mihalcea bellicosulă, și Manta, mare Bană,

Farcașu, Calomfirescii, l'a patriei chemare,  
Impumnă eî toți spada și lungă pe Turcomanu.

In mijlocul atâtor vitezi cu spada lată,  
Cu ochiul lor de Vulturu, cu braçul lor de feru,  
Si cari comand ostaia în lupte încercată,  
Mihai părea Archangelu gonind rebeli din ceru.

Ca Leul ce s'asvârlă în turma de gazelle,  
Ca și torrentul care sfâram' obstacol greu,  
Ca fulgerul în fine, tu, fulgeru de resbelle,  
Sdrobiai din prima luptă pe neamicul tău.

Silistra și Rușciucul, Sibiu, Alba-Julia,  
Balcanii și Carpații, Stănesci, Călugăreni,  
Trofee sunt illustre și pentru România,  
Si pentru Mihai-Bravul și bravii lui oșteni.

Mihai, în cartea țărării tu epocă faci mare :  
Căci tu smerișă păgânul ce țerra împila,  
Căci tu patriei telle ai dat neatîrnare,  
Căci tu illustrașă țerra ce crucea apăra;

O pată însă este p'al gloriei telle sôre :  
E actul de robie ce l'ai sănctionată,  
E pactul ce d'unu secolu pe classa muncitore  
Alți Domni o prefăcuse în sclavu încatenată <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Vedî *Magazinul istoricu*, tom. II, pag. 235 — 237, și 379.  
Vedî și *istoria bătăliilor lui Mihai*, de N. Bălcescu.

Sacrifici tu plugarul la marea lăcomie  
Magnaților, ce 'n lupte concursul ei 'ți aă dată,  
Uitând-tu că ellă este a casei temelie ;  
Și fără temelie e templul sădruncinată.

Urmașii iartă fapta ce-avu urmări fatale ;  
Istoria sovrană o va înregistra ;  
Prin statua ta astă-dă victoriilor tale  
Adducă omagiu Români, vrând a le onora.

A ! fie ca junimea, de spada'ți inspirată,  
Să se înslăcărese d'al patriei amoră ;  
Iar cei ce sunt la cărmă, nu uite nică odată  
C'a unui stată tăria residă în poporă <sup>1</sup>.

1874.

<sup>1</sup> Publicată în dijarul *Diua*, No. 153 74





## LA ARMATA ROMÂNĂ

(10 MAI 1877)

### I.

Ce sgomotă se aude colo, în depărtare ?  
E sunetulă de arme să a musicei fanfare,  
Ce-anunță luptă pentru naționalitate ;  
E crâncen'astă luptă : sunt fii lui Osman  
Luptând cu descendinții ai marelui Traian.

Sosi în fine ora ca oștile române  
Din nuou să se măsoare cu hordele păgâne,  
Ca 'n timpul de mărire lui Mircea și Stefan.  
Străbunii ne lăsără o țerră-neatîrnată,  
Frumosă și avută, ca s'o lăsăm intactă  
Și noi la strînepoți din țerra lui Traian.

La arme toți Românii ! La arme alergați !  
În fruntea lor să mergă ai noștrii bravi soldați !

In săngele cel negru al crudului Osmanu  
Spălați insult'adusă standardului romanu.

Să vadă Europa, ce ne credea bastardî  
Și d'altă origină, că nu suntem codardî;  
Că tot Romanî noi suntem, cu sănge și cu nume,  
Și demnî încă d'aceia ce dobîndiră 'n lume  
Prin fapte glorióse unu nume gloriosu.  
Creați-vă României unu viitoru frumosu.

## II.

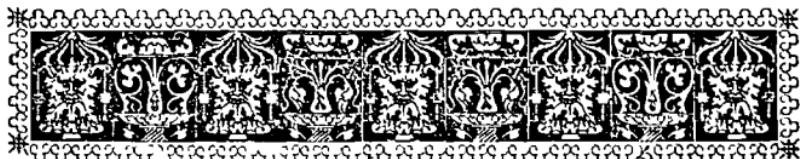
Sune trômbițele tôte ;  
Și canónele 'ncărcate  
Verse lava destructóre  
In ordiile barbare ;  
Turcul să se 'ncredințeze  
Cum că térra lui Traian  
Demnă e să figureze  
In concertu-europénu.

Treceți Dunărea îndată,  
Și Vidinul dărâmați,  
După cum făcêu odată  
Bravii lui Mihai soldați.  
Miș de umbre glorióse  
A strébunilor eroi  
Sus, din sfere luminóse,  
Cu mîndrie cat la voi.

Năvăliți toți în bătaie  
Ca și Leii 'nfuriați;  
Curgă sângele pîrăe  
Al păgânilor spurcați<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Publicată în *Pressa*, No. de la 29 Iulie, 1877.





## LA SCAMATORULĂ VELLE

Admiru cu totă lumea, o scamatoru savantu,  
Feerica ta artă, prin care tu uimesci  
Pe omul de sciință ca și p'ăl innorantu;  
Invan însă, artiste, cu arta'ți te fălesci !  
Căci ce esci tu pe lîngă acei mari scamatori  
Ce totulu scamotésă, trecênd de salvatori ?  
Ce vîră desbinarea în cei mai iubiți frați,  
Și'i facu să se sfîsie ca tigrii 'nverșunați ?  
Ce schimbă ei prin auru în monstru pe martiru,  
În sclavu pe omul liberu, și pe tribunu în sbiru ?

Celebrule artiste, nu scii tu vr'unu mijlocu,  
Tu care tai chiar capulu, și 'ndată 'l puî la locu,  
Să scapi societatea de falșii patrioți ?  
Fă tu astă minune ; 'ti am mulțumi noi toți. <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Publicată în *Reforma*, No. 40/1861.





A MONSIEUR C. D. ARICESCO

SOUVENIR IMPROVISÉ DE NOTRE EXCURSION AU SINAI



Cher neveu de Ronsart, favori des neuf Soeurs,  
De ton beau Sinaï tu nous fait les honneurs ;  
Mais voila qu'au retour notre voiture casse.  
Qu'eut-ce été si de loin, te suivant au Parnasse,  
J'eusse avec toi tenté d'en gravir les hauteurs ?  
Mon impuissante Muse eût-été bientôt lasse.  
C'est sans doute au départ que son char eût versé ;  
Et tandis qu'emporté par ta verve inspirée,  
Tu chanterais tes vers la-haut dans l'Empyrée,  
J'applaudirais perdu dans quelque obscur fossé.<sup>1</sup>

*1/13 Juillet, 1861.*

**Leon Piee.**

**1 Eată și traducerea acestei poesi:**

\*Iubite nepotă alături lui Ronsard, și favorit al Muselor, tu ne faci onore  
a ne conduce în frumosul Sinaï din patria ta, din nemorocire, trăsura noastră  
se rupe tocmai la înturnare; ce s-ar fi întâmplat să dacă încercam  
a mă urca cu tine în Parnasul teu? Negrești, Musa mea nu te ar fi putut  
urma în sborul teu; iar trăsura s-ar fi rupt chiar de la plecarea noastră;  
și pe când tu, transportat în Empireu de Musa ta inspirată, ați fi intonat  
acolo vr'unu cântec poeticu, eu, asvărlită într'unu șanțu obscuru,  
aș fi aplaudat d'aci armoniosele tele versuri.,



## DOMNULUI LEON PLÉE<sup>1</sup>

### RĚSPUNSĂ LA POESIA SA

Mě 'ntrebí, illustre óspe, că de cǎdém în nasă,  
Pe când urcam Parnasulă, căllare pe Pegasă,  
Ce-am fi pătit noi óre? Nimic n'am fi pătit;  
Căci în Parnasă se urcă poetulă fericită,  
Nu în trăsuri, ci p'arripă de alle Fantasie;  
Pericolă e pe drumuri de alle Românie...  
Pe când trăsura nóstră mergea lin pe șosea,  
D'o dată face tumba colo jos în vălcea;  
Dér, grație Provedinței, că am scăpat cu bine!  
Pe lîngă suvenire plăcute, ce cu tine  
Tu duci din România în França ta amată,  
Vei duce și 'ntâmplarea acesta neașteplată.  
Eù speră cu tóte astea să vii încă la noi,  
Să facem iar voiajuri pe munți, tot amîndoioi;  
S'atuncia le vom face cu drumulă cel de feră,  
Saă cu aerostatulă primblându-ne prin ceră;

<sup>1</sup> Redactoră politică la 1861 al diariului *Le Siecle* din Paris.

Dér óre, o poete, chiar drumulú cel feratú  
Pe omú nu îl espune să fie returnatú ?  
Pericolulú atuncia cu mult este mai mare,  
Căci esci espusú a pierde ce omul mai scumpú are;  
Voiajú făr' accidente nu are nici unú *hazú* ;  
Iar astă-emoțiune ce încercarăm adă  
Îți va adduce-aminte de o căllătorie  
Făcută împreună cu mare veselie.

1861, 2/14 Iulie.





DOMNULUI LÉON PLÉE  
LA SOSIREA SA IN ROMÂNIA

O ! tu, al libertății eroicu luptătoru,  
Șal drepturilor nóstre ardinte-apărătoru,  
Prin mine ați Români salută cu iubire  
In patria lui Mireea a ta bună sosire !

A ! França ! França numai, ea este destinata  
A fi liberatórea cea neinteresată  
A tuturor acellor ce gemu sub apăsare,  
Și cari punu speranță în Nația cea Mare.

Ei bine ! spune Franței prin liberu'ți organ :  
Că ai vădut tu astă lî pămîntul lui Traian ;  
Că popululū acesta mai patru sute ani  
Fu sploatat ca vita de cei mai crudu tirani ;

Ca popululú acesta, în timpí de barbarie,  
El singurú tinn peptulú, cu multă vitezie,  
La Turci, Cazaci si Unguri, la Lehí și la Tătari ;  
Și încă, mai 'nainte, la sună de harbari ;  
Și el din astă luptă cu viaçă a eșit :  
De duoî secoli el însă prea mult a suferit :  
Și suferința face p'unú populú înțeljeptú ;  
Dér foculú viteziei tot arde 'n al sěu peptu ;  
Și dac'atreea óră el nu s'a revoltatú  
In contra Tiraniei ce 'l ține împilatú,  
Acésta nu provine de-loc din nepăsare :  
Ci numai din prudență e încă cu răbdare.

Maî spuse încă Franței d'ast populú generosú :  
Că pote compta Franța pe braçulú lui vînosú ;  
Că bellă e, avută, si bravă România ;  
Și ceea ce 'i lipsesce, nu este vitezia,  
Séu spiritulú resbellicú ; e sprijinul cel tare  
Al Franței, ca s'o scape d'acelle ginte care  
Voescú ca s'o înghiță : de crudul panslavismú,  
Cum și de Teutonul cu-al seū pangermanismú ;  
Maî spune încă Franței că Șarta ce ne-a datú <sup>1</sup>  
L'aî sěi Despoți poporul ea l'a sacrificat,  
Paralisând voința acellor patrioți ;  
C'a ei protecțiune dorită e de toți.

In fine, o tribune, susține 'n viitorú  
Cu-acellașu zelù și ardóre acestú martirú poporú ;

<sup>1</sup> Anexul II al Convenționii de la 1858.

El e d'acceasi rassa cu Marele poporū :  
Acelleasi aspirații și spiritul creatorū :  
Când ora învierii în fine va suna,  
Allături cu Francesulă Românu va lupta :  
Dér trebuie ca hraçulă ce astădi e legat  
Să fie el de França atuncia liberat.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Publicată în *Românu* No. 212 1861 din preună cu poesia  
D. Léon Plée.





## DE PE FLĂMÎNDĂ<sup>1</sup>

### I

Mai étă-mě odată pe créstă ta, Flămîndă.  
Tu esci încă tot jună, eū însă bătrînă sîntă!  
De griji mai mult sdrobită, ființa mea plăpindă  
Încelină spre mormîntă.

Ia spuuie'mi de ce óre, Natură maestósă,  
Aī fost, și esci, și fi-vei, tot jună și frum?osă  
«Poete, eū nu cugetă! Si scui-tu ce e óre  
                »Divina cugetare?  
                »E foculă ardëtoră,  
«Ună focă care consumă ună suffletă simtitoră.»

Așa dice Natura, și ea dreptate are :  
Nimica nu consumă pe omă ca cugetare.

<sup>1</sup> Colină în fața Câmpulungului, locul meu natal.

Tu semeni, o Natură, cu florea immortella  
Ce și vara și iarna e fragedă și bellă;

Iar eu, cu-acea ruină  
Ce stă p'a ta colină.

Tu peste mii de secoli tot jună o să fiu;

Și multe poesi - .

Vei inspira acelor ce seiu ca să citeșca  
În cartea ta sublimă,

« Illusie-omenescă !

Natura îmi răspunde : tu te iușelli amar !

Astă globu cu satele lui peri-vorū și ei chiar ;

Precum va peri însuși cel sore grandiosu :

Premu va peri încă și Geniul radiosu,

Ce lasă o lumină prea bine-făcătoare,

Ca globul ce se slinge în marea depărțare ;

Peri-va tot ce-există, și tu, precum și eu ;

Si numai o ființă trăi-va, Dumnezeu !

Prin Ellu se re'noesce sistemele solare ;

Ellu singurū e puterea eternă, creatoare. »

## II

Ei bine ! în viață dar să ne bucurăm  
D'a telle binefaceri : și adi să admirăm  
Acăstă panoramă, atâta de frumosă.  
Muscelle grațiose, și voi, mulți grandiosi,  
Primiți o salutare, ca 'n vîrstă amorosă,  
Ca 'n anii mei frumosi. »

Atunci totu pentru mine era illusiuie !  
E u nu sciam durerea, nici chinul ardétoru ;  
Si, legănatu de zefiri pe frunte cu ciumine,  
Făcém visuri d'amorù.

Famillia. România. și flamma creatore,  
Acestea consumară viaça mea curênd :  
Aşa lampa consumă cu limba'i ardétoare  
Unu fluturé shurând.

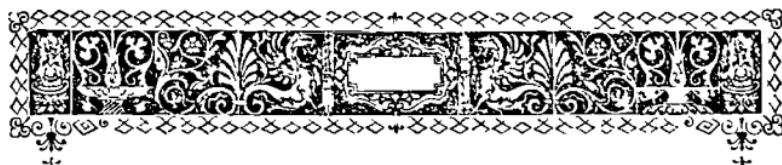
Si éta-mě d'odata în tómna vieçei melle,  
Albitu, sleitu de force. la cinci deci de ani. va! !  
Când alii l'astă vîrsta eulegu la floricelle  
Din al vieçei rai.

La sînu'ti de viaçă viu iaraši. o Natură,  
Ca spiritulu și corpulu să le întinerescu :  
Aci aeru și apă, și munte, și verdură,  
Mě reînsufletescū.

Aci aș fi fericie cu scumpa mea socie,  
Cu-amicii mei de scolă și cu copii mei;  
Dér Sórla nu voesce; ei bine! voea'i sie;  
Să ne supunem ei.

1870, Indie.





\*

\*

## LA ARTISTULÙ REMENYI<sup>1</sup>

Din vallea cea de lacrëmi, din lumea de himere,  
Arcușul tēu, artiste, mē ureā 'n alle sfere  
De unde se 'nsprirară Mozart și cu Bellini,  
Si Mayerber, și Verdi, și Liszt și Paganini.  
Cunoscî secretulù magiciu ca să allini suspinulù.  
Să nasci în omù speranța, să adormi și însuși chinulù;  
'Tu esecuți, maestre, c'o rară măestrie  
A nóstre arii, pline de dorù și poesie.

Celebrule artiste, illustre Réményi,  
Prin fermecu-armoniei putea-vei tu stîrpi  
Atâtea patimi, cari degradă omenirea,  
Si lançuri i prepară, să adese ori peirea ?  
Prin fermecu-armoniei, nu poti face tu dóră  
Ca nația română și nația maghiară.

<sup>1</sup> Violonistă celebru, de naționalitate maghiară, ce a cântat pe scena teatrului național la 1867.

Uitând trecutul barbaru, și urele fatale,  
Absurdele pretenții din epoci feudale,  
P'altarul libertății să 'și dea mâna frățesce,  
Și contra Tiraniei să lupte vitezesce ?  
Unirea face forța a celuī slabu și micu :  
Fatală desbinare profita la-inemicu.

De poți tu, o artiste, să faci aşa minune,  
Cu toși impletim ţie de trandafiri cunune ;  
Dér Ungurulă nici astădui nimic n'a învățat  
Din câte sifferințe și ellu a încercat !  
Ellu astădui este tare ; el sceptrul ađi împarte  
In duoē cu Habsburgulă, al sĕu 'namicu de mórte ;  
E timpu ca să dea probe acuina de dreptate ;  
Respecte ađi ori-care nationalitate ;  
Caci altfel, daca jugul maghiară va fi mai greu,  
Decât jugulă habsburgicu, atunci, pe Dumneđeu !  
Curênd și despotismulă maghiară sdrobit va fi :  
Români, Croați și Cehii, trufia 'i vor smeri.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Publicată în *Trompetta Carpaților*, No. 490/67.





## CONVOIULU FUNEBRU

A LLÚ UNUI PROFESSORU VIRTUOSU.

IN MEMORIA LUI DUMITRU JIANU,

primul meu profesor de limba română

A celu convoiu funebru al cui să fie ore ?  
Unu mortu pe unu drieu simplu de doi cai e purtatu ,  
Si după el urmădă pe josu, cu întristare,  
Unu preotu si unu jude, femei și unu bărbatū.

Amici sunt, și copii, și a mortului socie;  
Bărbatul e elevul acelei professoru ;  
Căci professoru su mortul, ce 'n timp de tiranie  
Lumina verității imprăștiă 'n poporū.

A fost el unu apostolu zelosu al libertății ;  
Trăisse și murisse ca și unu înțeleptu ;  
O ! el nu lămăiasse idoli vanității ;  
Căci focul acel sacru ardea într'al seu peptu.

Orí unde semănasse sămênta verității,  
Crescuseră și fructe și flori cu scumpă profum:  
Iar cel ce priimîră lumina libertății  
Aă fost nisce fanale la rîndulă lor acum.

Ei bine! astă professoru, lipsit el de avere,  
Și consumată de bólă în ultimii sei ani.  
În ora'i d'agonie simți eruda durere  
A omului ce móre lăsând copii orfani.

De ar fi fost el unul din cel cu multă stare,  
Prin fraudă ea strânsă, sau vre unu șarlatanu,  
Ce lume-ar fi la grópă'! Ce luxu! Ce pompă mare,  
Ca la îmmormîntarea a nimui Suveranu!

Tu însă, scumpă professoru, cu mari anevoințe,  
Abia după trei ăille ai fost îmmormînat;  
La ultimu'ti repaosu, condusu de cinci ființe;  
Elevulă teu discursulă funebru-a pronunțat.<sup>1</sup>

Corónă de flori simple, și calde lacrămiore  
Depusu-s'aă pe gropă'! iar numele'ti stimăru  
De multe generații în véuri viitoré  
Cu venerațione va fi el pronunțat,

<sup>1</sup> Vedî acellă discursă în *Binele publică* de la 26 Mai 1880; în *Telegrafulă* de la 21 Mai; și în *România liberă* de la 23 Mai, același anu.

Jiene, dormi în pace în sînu-eternității ;  
Elcviș tei și amicu din locul meu natalu,  
Conduș mult timp de tine pe callea verității,  
În inimî îi ridică unu templu immortalu.<sup>1</sup>

1880.

<sup>1</sup> Prin suscripțione din partea Câmpulungenilor, i s'a ridicat o cruce și unu grilagiu la mormântulu său de la chimitirul după soséoa Pantelimon, și s'a proiectat încă a se pune șo tablă de marmoră, cu numele și serviciile selle, în păretele din faça scolei primare din Câmpulung. unde Jianu a funcționat ca profesorul peste dece ani.





## CURCUBEULU.

Simbolū de sperançă și de bucurie,  
Tu appari în aerū după vijehie;  
Și îndată nuorii se și risipescū,  
Rađele solare mai viu strălucescū ;  
Passeri și insecte cântă 'n cuibulū lorū ,  
Și se veselesc ori-ce viețuitorū.

Tu 'mprumuți acelle sépte vîi culori  
Dela mîndrulū sôre prin vëllulū de muori ;  
Stégulū României îi a 'mprumutatū  
Galbenulū , albastrulū , roșulū infocatū ;  
Elle îensemnésă : că prin *sânge* pôle  
Unu poporu s'ajungă drept la *libertate*.  
De va si *statornicū* el în scopulū seu.

Te salut eñ veselū , scumpe curcubeu !  
Tu , ce esci simbolulū celū de înfrâțire

Intre Deitate și 'ntre Omenire,  
Ne anunță tu astăzi că vor înceta  
Viforile grelle ce ne sbuciumă ?  
Destul fu 'ncercată biata Românie !  
La ţermă ea ajunsă după vîjelie ,  
Dreptă are să guste dille mai senine ;  
Fii tu adă emblema speranței divine ;  
Fă tu ca poporul nostru de martiri  
S'adormă pe patul cel cu trandafiri ;  
Imnul de 'nfrățire să potea 'ntona ,  
Și de libertate a se bucura.  
Adă e timpă în sine a 'nceta deplin  
Urele fatale cari ne desbin.  
*Unire, frăție* p'al ţerei altară :  
Eată ce anunță acelă cerescă dară ,  
Numită Curcubeu ,  
Eșarpă frumosă a lui Dumnezeu.

1883.





ALTEȚEI SALE

E L I S A B E T A.

REGINA ROMÂNIILOR

■ scî modelû de virtuți sacre ce Te facu a fi stimată.  
■ auda ce' Ti facu poeții este bine meritată.  
■ nima Ta cea de auru e de bunătăți isvoru :  
■ acră este missiunea a oră-cărui Domnitoru  
■ plicatû a face bine lărreî de sub sceptrul său,  
■ înă-cuvîntatû dăr sie numele-augustu al Teu !  
■ scî cu drept cuvînt mândria astuî popul, Ti-o spui eu.  
■ e adorâ toți Români ca p'unu angelu păzitoru ;  
■ stădî fiu-tu curcubeulu între Rege și Poporu<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Publicată în *Pressa* de la 25 Aprilie 1875, s'a modificată în acăstă colecție de poesiî.





## UNŪ BOBOCŪ DE CRINU

RUPTŪ DE VIJELIE.

IN MEMORIA A. S. PRINCIPESEI MARIA

### I

Intr'o grădină  
De florî ea plină,  
Era o flôre  
Incântâtore.

Acéstă flôre,  
*Crinū maestosū*,  
Avea văstare  
Bohocū frumosū.

Unū dulce sóre  
Il desvolta,  
Si fie care  
Il admira.

## II

Dér într'o nopte ună viscolu tare  
 Smulge multime boboci de floră;  
 Atunci su ruptă și acea văstare  
 De crinișori.

Și ca Rahela neconsolată,  
 Biata tulpină mult întristată  
 Plângă unică văstarea sa,  
 Fără speranță a re'nvia;

Si cu ea plângă grădina totă:  
 Passeri, albine, floră și chiar spini;  
 Căci floricica cea adorată  
 Era podobă astei grădini.

<sup>1</sup> Publicată în *Pressa* de la 4 Aprilie 1874.





Î N M E M O R I A  
Lui  
IOAN ELIADE RĂDULESCU

Urăscu tirania, 'mî e frică de anarhie.  
**I. Eliade**  
(*Curierul din 1849*)

Precum năptea s'ascunde când sórele apare,  
Si 'ndată 'nsuslețesc totu ce e simjitoru :  
Așa tu, Eliade, cu pana 'lî creatore  
Viața libertății ai datu astuî poporu.

Elevu tu allu lui Lazăr , și allu lui demnă successore,  
Legatul său celu sacru tu noă ne-aî lăsatu ;  
Si noi, la rîndul nostru, stimate professore,  
La alții vom transmite acestu prea scumpu legatu.

Unu altu legatu, totu sacru, primit-aî, Rădulescu :  
Să scapi tu România din jugulu celu barbaru ;  
Legatu transmisu de Tudoru, d'acellu Vladimirescu  
Ce 'n inimă lovisse pe Hydra din Fanaru.

Prin limbă lucraș pentru iubita' și nașjune,  
Și térra înțellesse p'allū ei reformatorū ;  
Și cân l sosi momentulū supremū de acțiune,  
Românił toți cei sinceri 'și aǔ datū concursul lorū.

Apoi și după scenă, ca după o tribună,  
A ta maéstră pană Junimea-ellectrisa ;  
Și geniu libertății din Roma cea străbună  
Programu-emancipării prin Brutus își dicta.

Iar când ressări djuia cea sacr'a învierii,  
Cea dì de libertate ce nu o vom uita,  
Sdrobind alle lor lanțuri, victimele durerii  
In faça Tiraniei disprețulū arunca.

In timpulū de mișcare condus-aî România  
Ca vechiū pilotū o barcă p'oceanul celulū polarū ;  
Trei lunī ținușî în lanțuri pe monstru Anarchia ;  
Trei lunī oștirea russă ținușî tu la hotarū.

O timp de libertate și de regenerare ,  
Te salutăm noi veseli, ajunși adî la limanū.  
Tu pentru România ai fost o sérbatore :  
Căci sclavul juca 'n horă cu crudulū sĕu tiranū.

Dér după bucurie urmésă întristare !  
Căci sórele Dreptății în nuori se affunda :  
Veni invasiunea cu hordele barbare,  
Și crivéțulū sélbaticū departe v'allunga.

Ma iarna pregătesce o dulce primăvară.  
Martiri î libertății în tristă esilul lor  
Făcure sciut lumii că noi suntem văslără  
Din arborul giganticei alii regelui-poporū.

Așa ! a Vôstre scrieri Evropa luminară.  
Și populi ațintiră spre noi privirea lorū ;  
Iar Anglia și França, dând mâna, liberara  
Din ghiarele Russiei acestui murliră poporū.

Si éta-vé în fine în patria salvată ;  
Si țerra vé salută ca pe liberatorū ;  
Dér luptă reîncepe c'o furie turbată ;  
Ci tot Voî triumfară'ți d'ai țerrei-impiloratori.

Căci voi toți ați pusă basa la templul libertății ;  
Din lanțu ați scosă poporul, ca Christ p'Adam din  
Voi toți formați pleiada nationalității ; [lad ;  
Dér stéua cea polară esci tu, o Eliad.

Văduri'ți implită legitima dorință :  
Intregu programul vostru voi l'ați realizatū ;  
Acuma, frață, unire, armare și prudență ;  
Căci altfel compromitem tot ce am câștigat.

Tu n'ai murit, poete : în opuri geniale,  
Și 'n inimile noastre trăesci în viitorū ;  
Iar statua'ți mărăță va spune țerrei tale  
Cai fost al României zelosă apărătorū.

Veni-vom cu ghirlante de dafini și verbine<sup>1</sup>  
A ta frunte illustră a o încununa;  
Atunci pote Români cu inimile streine,<sup>2</sup>  
În faț'acellei statui se vor romanisa.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Simbolul gloriei modeste.

<sup>2</sup> Cei ce se rezemă pe străină.

<sup>3</sup> Această poesie s'a împărțit în foii volante în teatru cel mare, în sera de 20 Februarie 1874, cu ocazia reprezentării pentru ridicarea statuiei în memoria lui Eliad.





## PHILOSOFUL Ţ

EPISTOLĂ FAMILIARĂ

DOMNULUI EUCLID LANGADA

Amicu de copilarie din Câmpu-lungă

### I

Pentru care cuvîntu óre philosofu tu mě numesci,  
Şi în scrisu cum și'n vorbire? Vrei să riđi? Saū să glu-  
Negreșit că tu în glumă acest epitetu m'i-aî dat, |mesci?  
Pe care eû te assiguru cum că nu l'am meritat.  
Crede-mě, iubite frate, tu profanu astu epitetu  
Când il dai lui Aricescu, care nu e nici poetu;  
Mai alles când el continuu, în totu viaça sa,  
A făcut greseli d'acellea pentru care-ar merita  
A se numi, nu philosofu, ci nechipsuitu bărbatu.  
Eù îți voiú proba acésta, fiind-că m'ai provocatu.

## II

Philosofū am fostū eū óre satirând în poesie  
Pe Mariça lui Bibescu? <sup>1</sup> A fost chiar o nebunie;  
Câci, cât a domnit Bibescu, eū am fost persecutat;  
Eū, care avém diplomă ca unū bacaloreatū,  
Abia la Vistierie fuiū unū simplu scriitorū;  
Așī fi putut și de sigur cel puçin judecătorū.  
O trista experientă m'a incredintat, scumpulū meū.  
Că tóte ne mergū ca raculū când primulū debutū e rēuș;  
Împinsū de Fatalitate p'asemenea povîrnișū,  
Sosiiū în abisū, ca piatra rostogolind prin pietrișū;  
M'am căit pîna în fine, însă prea târziū era!  
Al seū Destinū muritoruhu nu îl pôte evita.

## III

Philosofū am fost eū óre când la patruzei și opt  
Atacam pe Împêratulū al imperiului rëscoptū,  
Și'l numiām chiar *Anticristulu?* Deçi, am fost eū esilat  
La Snagov unū anū de dille, și vr'o trei lunī internat  
La arestul din Agie. <sup>2</sup> Eată-mě compromisū greū,  
Si 'n cartea neagră a Russiei ca communistū trecut eū.

<sup>1</sup> Vedî poesia *Triumfulū Virtuții* (în colecționca *Câte-var ore de Colegiū*) dedicată Dôminei Știrbei; și unde figurésă aceste duoă versuri, la addressa soției a duoa a prințului Bibescu :

,*Fortuna* îi băt l'alpi a dat favoica sa,  
Cununa nemurîrii e numai partea ta «

<sup>2</sup> Vedî opera mea *Esilul meū la Snagovū*.

## IV

Şirbei vine la putere : el ca unu Prinçu diplomat,  
 Voind să se înfrătescă cu *Zavergh*, i-a chemat  
 În mai multe *slujbe* grasse; iar mie Prinçul Şirbei  
 Înă dete unu postu.... scii care? Nu ghicesci. Siretul Reîn  
 Comissarū vrea să mă facă sub prefectul său Rosset  
 (Numit Radu. nu Costache, illustrissimul poet);  
 Înă închipuescă poetulă într'unu postu cam de spion.  
 Am răspuns cum se cuvine Consoluhui după tronu  
 A numit apoi în fine p'amiculă teu Aricescu  
 Capu de birou la interne prin Nicolai Crețulescu;  
 Refusaiu s'astă onoare : să servu Statulă nu amu vrutu  
 Sub unu domnū de băioneta Muscaluhui susținutu.

## V

Dér pe tronulă României s'a urcat Cuza în sine,  
 Si cu dinsul se 'ntronără libertățile divine;  
 Posturi grasse, lucrative, iarăși mi s'aū offerită.<sup>1</sup>  
 Philosofu fost-am, amice, refusând necontentită?  
 Dér de ce refusam ore? Ca să pot ca publicistă  
 Să'mi conservu independența de poetă și diaristă;  
 Si fiind-că arbitrarulă combătém eñ necurmat,  
 Pentru *Oda la Grecia*<sup>2</sup> fuiu de Cuza arestat,  
 Si vr'o sése luni aprope am sedut la Văcăresci.  
 Merită ore epitetulă cu care tu mă cinstescă?

<sup>1</sup> Vedă *Buciumul* lui Bolliac No. 134 pe 1863.

<sup>2</sup> Vedă opera mea *Procesulă meu* pentru Oda la Grecia.

## VI

Fiind în arestul atuncia am rupt'o cu-amicii mei,  
Cu amicii cei politici; căci eram convins că ei  
Nu umblă pe calea dréptă, cu Boerii cochetând  
Ca pe Cuza să rěstórne mai curènd, neașteptând  
Chestiile sociale mai ânteiū a deslega.  
Mai erau și alte motive... nu potu a mě esplica.  
Adi ei sunt a tot puternici; dacă nu i nemulțumiam,  
De a lor omniputință și eū adi mě folosiam.

## VII

Eata că sosește 'n sine și lovirea cea de statu.  
Cuza Vodă, ce de mine era atunci încântatū  
Pentru actulă de ruptore cu partidul democrat,  
Îmi propusse prin Voinescu, prea iubitul meu cuinnat,  
Postulă de prefectu la Argeșu, să combat pe democrat.  
Căci în Argeșu Corifeii erau bine înarmați.  
I-am respins atunci îndată prin cumnatul meu Voines-  
«Spune, rogu-te, lui Cuza că Constandin Aricescu [cu :  
Este un omu de principii, iară nu un gheșeftaru ;  
Tot ce'lui rogu, dacă se pote, și o cer ca singur daru.  
Daca vrea să mě oblige, în allegeri să-mi dea pace;  
Să mě lase să luptu singuru cu-a melle proprii mijlóce».  
Eata singura favore ce Cuza 'mi a accordat ;  
Iară urbea mea natală mě alesse deputatū.  
Philosofu am fost eū óre, nesciind ca să profitu  
De asemenea ocasiu, cari m'ar fi 'mbogătit ?

### VIII

Eată-mě. iubite frate, deputatū a două óră.<sup>1</sup>  
Trînisū a pune sigiliū pe unū votū, ce astă l'érrā  
Se pretinde că'l dedesse, fără de a discuta:  
Cel puçin fost-am philosofū d'astă dată? Vei vedea.  
In loc de a trage spusă numai pe turta mea, eū  
Din contra pe Dictatorul l'am combătut fôrte greu.  
Pentru abusū de putere, și ca mare scamatorū  
Veđi desbatere' Adunării.<sup>2</sup> Pepelea, resbunătoru,  
Neputênd ca să mě pue, cum ar fi dorit, în furci,  
M'a esclus din Adunare prin aī sei bravî Mameliuci.  
Alegëtorii mei însă, ca unū fel de protestare,  
Mě trimit a două óră în faimósa Adunare.  
De atunci fostul Dictatorū mě persecută mereu.  
Ei bine! și d'astă dată philosofū óre fuiū eū,  
Să mě iaă la luptă dréptă cu un aşa uriaşu?  
Daca eram eū philosofū, eram ađi un bogătaşu;  
Și avém si de protectorū pe Pepelea cel vestitū.

### IX

Rogu-te, mai aī râbdare, că încă n'am *isprăvit*.  
La anul ū séideci și noë, fiind Ministru Crețescu,  
La Arhive ca Directorū el numesce p'Aricescu.  
În astă postă eram, amice, chiar în elementul meu;  
Dér ce se întâmplă însă? Peste şese luni, fuiū eū

<sup>1</sup> Prima óră la *Divanulu ad hoc*, în anul 1857; și a treea óră, la 1867 sub Ministerul Ion Ghica

<sup>2</sup> În *Monitorul* de la Ianuaru 1865.

Depărtat de la Arhive fără motivă de Mîrzescu,<sup>1</sup>  
Creatura lui Pepelea; etă iarăsi Aricescu  
Liberă și independentă... Pepelea și-a resbunată.  
Cine a fostă prin urmare în acesta vinovată ?

X

La Șéptedeci, Grădișteanu, simpaticul omonimă,<sup>2</sup>  
Omă integră, și Ministrul ce'l pot numi chiar sublimă.  
(Nu pentru *hatîrulă* rimejă) mă chiamă ca Directoră  
La Domenii, să stîrpescă cuibul cel îngrozitor  
De abuzuri învechite ; și *cartă albă* îmă dette  
Ca pe hoții din Domenii eū să-i daū pe toți pe bette.  
Pe atunci acestă serviciu era codru de văsie :  
Mulți împiegați făcuse strălucită avutie.  
Am aruncat toți ciulini, și am pus în loc trandafiri:  
Am desrobit apoi încă și averi din cotropiri,  
Între cari și moșia vestită din Colibășă,  
Prin fraudă cotropită de trei șireți arendași ;  
În fine, chiar pe Pepelea, arendaș atunci bogat,  
L'am constrins ca să plătescă datoria către stat ;  
Și l'am dat și un judecată pentru pădurea Comană,  
Ce fără drept o tăiasse, în cât făcuse poiană.  
Aș fi putut dăr, amice, și fără compromisare,  
Să profit d'ocasiune spre a'mi face și eū stare ;  
Și astăzi să fiu și liberă, și cu bani mulți la chimiră;  
Iară nu să daū din buze, suferindu ca un martiră

. 1 Ministrul al instrucțiunilor la 1870.

2 D. Constandin Grădișteanu, fost deputat în mai multe rînduri.

Nicăi în astă 'imprejurare nu am fost filosofu eū:  
Nu merită dăr epitetul care îmi dai, scumpul meu.

### XI

Desgustatū d'o meserie ce neamici îmi făcea,  
Și viind unu altu Ministru ce chiorîști el mă privea,  
Îmi dăduiū demissiunea, și m'am reîntors eū iar  
La Arhive între sōreci, ce rodeaū unu biet dossar.  
Pe când colo, la Domenii, erau niște chițorani  
Ce rodéū avearea tērrei, și 'și umplēū tolba de bani.  
Vre o patru ani, amice, am fost aci liniștitū;  
Și documentele tērrei ca ochiū mei le-am pădit.  
Dăr ș'aci avuiū ispite; și filosofu de eram,  
Din secta epicureană, negreșit mă 'mbogățém.  
Publicaiū cāte-va opuri relativ la istorie,  
La finanțe mai cu sémă, cum și la hronologie :  
Și mă credéim fōrte stabil în acest postu delicatū:  
Dăr óre stabilitate pōte fi în acestu statu ?  
Veni iarăși la putere Ministru nostru Mihai,  
Dictatorul cel illustru, omul de la 2 Mai;  
Și prin collegul seū *dulce*, cel dela instrucțiune.  
În disponibilitate fără motivu el mă pune.

### XII

Viū la anu o mie opt sute și eu șépte deci și cinci,  
Când umbra Ursulu căllare, iar Vulpea purta opinci;  
Când lupta coalițiunea cea de la Mazar-Pasa  
Cu guvernul Catargiu, care nu vrea a ceda.  
Qiarulă lui Boerescu cu qiarulă lui Rosset  
Schimbaū între elle bombe; jurisconsultul siret

Incrimația pe *Românu* că este la Ruși vîndută,  
Că din fondul de reptile al Czarului susținută,  
Face trebile Russiei. *Românu* face appellu  
La *Pressa*, ca să trimită vre unu delegat fidelu  
A controla singur comptul liberalului diarū;  
Însă *Pressa* nu respunde, și l combate mai amar.  
Deci, polemica acesta forte mult mă întriga;  
Dorind s'aflu adevărul, mă presintu din partea mea  
La redacțiunea fœi ce încriminat' era;  
Și cerând permissiunea comptul ei a controla,  
Am constatat adevărul, care era favorabilu  
Fœi cellei liberale; și ca unu omu onorabilu,  
Fiind de redacțiunea acestei foi provocatū,  
Resultatul cercetării în *Românu*-am publicatū.<sup>1</sup>  
Înțellegi că Boerescu, la allu căruia diar  
Collaboram fără plată,<sup>2</sup> s'a înfuriat amar;  
Și unde trágém nădejde, cu alii vr'o duoi indviđi,  
Peste puçin ca să intru în ospelul d'invalidi,  
Séu chiar la Societatea Daciei impiegatū,  
M'am vădut tot de odată respins și persecutatū.  
A propos. 'Mi aduc aminte unu episod dehcătū,  
Prevădend de la Arhive că o să fiu depărtatū,  
M'am presintatū într'o séră la al *Presscăi* redactorū,  
La care collaborassem mai mulți ani ca scriitorū,  
Rugându'l cu stăruință, ca pe unu amicu fidelu,  
La *Dacia* să'mi ofere vre unu postu mai buniciu.  
Cu unu zîmbetu prea ironicu, și c'un ochiu surprinde-  
Boerescu îmi respunse cu unu tonu offensatoru: [toru,

<sup>1</sup> Vezi *Românu* de la 18 Noembre 1875.

<sup>2</sup> Cum pote atesta D. Vermont, ex-administratorul *Presscăi*.

«Nu e locul Dumitale la finanțe, o poete !  
«Nu esci făcut pentru tifre, fă mai bine la sonete :  
«Adressă-te în fine la cei ce te-aū îndemnat  
«Ca să mă dai o desmințire prin comptul ce-aī fabricat.»  
Și dicând aceste vorbe, c'un gestu m'a espediat.  
Daca însă Boerescu, cu drept cuvînt supărâtū,  
'Mi a întors spatele-atuncia, óre adversarii sei,  
Ca semn de recunoșință, fost-aū drepti cu mine ei ?  
La acestă întrebare eu nu pot să mă explică;  
Tot ce pot a'li spune astădi, curiosul meū amicū.  
E că liberali, 'ndată ce la cîrmă aū venit,  
Din fotoliul Archivei să mă scolū ei m'aū poftit.  
Despăgubindu-me însă cu postul de *Revisor*.  
E ! daca nu curge, pică ; le sunt recunoscătorū.  
În loc dar să fiu filosofū, profitând d'occasiune,  
Spre a fi membru la Curtea unde se facū compturi bune,  
Saū cu o lăsă grăscioră la Dacia înrolatū.  
Să să am si de protectorū pe un mare Diplomatū,  
Am pătit'o, c'acel câine din fabulă, ce ținea  
O fleică grassă în gură, ce 'n apă se resfrîngea;  
Și pentru umbra din apă, el perdu realitatea;  
Astfel si eu am pătit'o, vrînd să susțiu Veritatea.  
Te întreb încă odată, asta e filosofie ?

### XIII

Dar vei dice : «de ce ore atâta *poliloghie*?»  
Ca să li daū probe destule din întrégă viața mea  
Că nu merit epitetul care îmă dai Dumneata.  
Der mai pot observa încă : «pînă ieri n'ai meritat;

Însă astădi esci philosophu, fiind că ai încetat  
D'a atinge là chelie influinta potestate.»  
Din acestu punctu de vedere pote ca și ai dreptate;  
Nu este cu tóte astea mai puțin adevérat  
Că înțeluptu sau philosophu e numai acel bărbatū  
Care mator se gîndesce, cu unu justu raționament;  
Nu cum face o femeie împinsă de sentiment;  
Nici din inspirațiune, cum lucrésă un poet.  
Și îți pot da de exemplu în acésta pe Rosset:  
Fiind un poetu de spiritu, el a fost și diplomat;  
A fost omu de fantasie, dér a fost și omu de stat;  
Insă el e unu fenomenu, fără comparațiune;  
In felul seu e uniculu. — Dér să viu la cestiune.  
Daca ești ca bărbatū publicu înțeluptu nu am fost hicu,  
Ca omu privatu fost-am ôre philosophu, precum tu dici?

#### XIV

Apoi faptă înțeluptă fu însurătorea mea ?  
Am o sócă virtuosă, sunt prea mulțumit de ea;  
În să a mea missiune nu era să facu copii,  
Ci scrieri folositore, istorie, poesi;  
Copii face tótă lumea, inoranți și cultivați;  
Iar opere instructive, numai acei talentați.  
Nu este vorba de mine, o stelluță în traian ;  
Ci de unu mare lucéférū, cum era Bolintinépú.  
Cum voesci dar ca poetulu, când elu e căsătoritū,  
Fară banii, fără protecții, și datorii, și prigonitū,  
Si mai pótă ca să serie istorie, poesi,  
Plin de griji și de necazuri, și cu unu cîrdu de copii ?

Am percut cu libertatea sacra inspirațune !  
Asta e philosofie ? Te lasă singură a o spune.  
Când m'am însurat, îmi disse surușind Domnul Rosset:  
«Ai pătit'o și tu, frate ?» Spirituelul poet  
Esprima o veritate ; 'i am respuns imediat,  
Tot pe buze cu surîsulă ; «poete, te-am imitat.»  
Dér Rosset este philosofă, precum este și poetă ;  
Unu omu care în vechime ar fi trecut de profetă.

Vei mai dice : «nu ai aură, dér esci bogat în idei.»  
Slăbuță *parigorie*, când în pungă nu e clei !  
La ce folosesce ore talentă, cultură, renume,  
Când cu elle mori de fome ? Banul adă e tot în lume ;  
Dér n'aș fi avut nevoie de bani mulți, dacă eram  
Liberă ca odinioră, când cu puțin vietuiam.  
Adă înclin fruntea l'aceia cari nu mă *honipsescă*,  
Ca să potu să dau cultură la copii, și să-i nutrescă.

## XV

Dér m'am însurat, prea bine ! Legea comun'am urmat;  
De eram philosofă însă, precum tu m'ai botezat,  
Trebua ca de îndată să încet de a mai scrie;  
Său scriind, pe cel mai tare să nu'l ating la chelie ;  
De ce n'am urmat povața lui Esopă și lui Omer,  
Că ola de lută să sparge în contactă cu cea de fer ?  
Pentru că nu sunt philosofă, precum nici poet nu sunăt;  
Pentru că credă în dreptate, când ea nu e pe pămînt.  
Resultatul e, amice, că astăzi sufer amar,

Plătind scump multe greșele, fără a avea măcar  
Un micuț dreptu la pensiunę pentru ale bătrinește ;  
Căci nu pot să mai lupt astădi cum luptam eu în junete.

## XVI

Încă una ; și acésta mai *bocană*, daca vrei.  
Operile tipărite mă costă mii, mii de lei ;  
Nu leî vechi, ci leî noi, frate; și aci m'am păcălit :  
Căci n'am scosu nici cheltuélă, dér mite să tragă profit.  
Dér vei dice : «a cui vina daca operile tale  
Nu sunt opere de merit, nu sunt opuri geniale ?»  
Unele din elle, frate, nu prea sunt de lepădat,  
Dér sunt opuri meritorii, ca ale lui Eliad,  
Precum e *Protectoratul* și *Proscrisul*. poesi,̄  
Cari zacă cu praf pe elle în câte-va librării;  
Cine întrebă de elle ? Nu avem nici editori,  
Și nu avem mai cu semă (este trist) nici cîtitori.  
Litteratura e mórtă, e de netăgăduit;  
Căci pohtica, ea numai totul adă a absorbit.  
Așă fi măritat o fată cu banii ce-am cheltuit  
Ca să tipărescă la scrieri, cu cari am socotit  
Că voi respândi în térră și eu o slabă lumină.  
Felicitări, complimente, câte vrei; lada e plină.  
Cu ce m'am alles în fine ? Cu unu simplu epitet;  
Tu îmă dici că sunt philosofu, alții mă numesc poet.  
Negreșit în ironie... Îți place, nu e aşa ?

## XVII

« Dér affecția și stima, vei observa Dumneata,  
« Cu care te onoră să bărbatii cei serioși ?

« Acestea sunt o comóră, de care mulți sunt geloși. »  
Presupuind că acésta ar fi chiar o veritate,  
Ce profit trag eu dintr'insa ? Pâine, haine și de tóte  
Nu se capătă cu stima fie a ori ce bărbatū.  
Tristă, vaî ! e astădī sôrta unui onest literatū !  
M'așî consola și cu asta daca Domnii -alegëtorî  
(Acei din localitate) l'allegeri de senatorî,  
S'ar gândi ei și la mine; însă alleg deputați  
Oameni fără nici unu meritū, ba chiar desconsiderați.  
Dér îmî vei respunde, pôte : « interese variate  
« I silescu ca să allégă persône recomandate. »  
Cu atât mai rĕu, amice, pentru ei și pentru noi.  
Morala din tóte astea, ce o puteți trage voi,  
E că meritulū, virtutea, nu sunt astădī preçuite ;  
Iar bassețea, servilismulū, adesea sunt resplătite.

### XVIII

Dér să viu iar la *prochimen*. Refusù al tĕu epitetū  
De 'nțeleptu séu de philosofu; numeșce-mě tu poetu ,  
Daca vrei; dér nu sunt, crede, nici fiul lui Apollon;  
Poetu e un Hugo, Dante, un Omer séu un Milton;  
Iară cei ca d'alde mine suntem versificatori,  
Rimând *amorul* cu *dorul*, și *albi nuori* cu *dalbe florî* ;  
Adică, cu alte vorbe, scriem cai verdi pe pereți;  
Séu, cum dice dicetórea, tocâm mereu la bureți.  
Astfel am făcut, amice, și cu astă-epistolie,  
Scrisă 'n versuri cum se dice,adică în poesie;  
Am făcut glume și spirit, și satiră, daca vrei;  
Vor profita de ea óre cel puçin copii mei ?

Așă dori să sciū, amice, ce impressie ţi-a lăsat?  
Pînă atunci, salutare! Dér aci m'am încurcat;  
Abia am găsit eșă rima... O! ce tristă meserie  
De a scrie vr'o trei côle în versuri sau poesie!  
Nu avem ore dreptate ca să dică despre poeti,  
Că 'nșiră verdi și uscate, tocând mereu la bureți?

1878. August.





## IN MEMORIA

### CAPITANULUI DUNCA

Mort în America, în luptă pentru emanciparea sclavilor

Din cerul ū României s'a stins încă o stea !  
Un ū brav ū oșténū, cu care cu dreptul se mândrea  
O ūerrā destinată la fapte gloriöse.  
Dér cine e acella ? **E Dunca**, ce luptase  
Cu-Eroul Garibaldi sub stégul Italiei ;  
Setos ū de glorie, plécă din sîmul României,  
Și merge să se lupte în patria lui Franklin,  
Ca Lafayette odată, pentru un scop ū divin ū ;  
Căci lupta-e elementulu ū oșténulu ū roman ū,  
Dér pentru libertate, iar nu pentru tiran ū.

Muriș, o căpitane, de ūerra ta departe;  
Muriș in flórea vieței, când scumpă ūerra ta

D'eroica ta spadă nevoie ea avea;  
Muriși, însă ca bravii, dând mórte pentru mórte;  
Muriși pentru-a sclavieī cei negre dărâmare;  
Muriși ca omul liberū, iar nu ca sclavū în fére.

Onóre, Căpitane, memoriei telle sacre !  
O statuă tu meriți, o Dunca, să'ți consacre  
Pe câmpul libertății ai tei contemporani,  
Ca să te emitese și alți vitezi Români.

Din sînu-Eternității adă spiritu'ți curat  
Se bucură și saltă : căci te-ai sacrificat  
Pentr'o idee mare. Din cerū unde adă esci,  
Te rögă pentru țerrā pe care o iubesci.  
Al téu exemplu 'nsufle Românilor oșteni  
Patriotismul cellor de la Călugăreni;  
Însufle focul sacru în fii României,  
Ca liberi să devie ca fii Italiei,

Și tu, mama lui Dunca, fi mândră, fericită,  
C'ai dat patriei telle, odată strălucită,  
Unu fiu ca bravul Dunca, cu care ne fălimu.  
El n'a murit, trăesce, acest soldatū sublimū.  
El de la România a bine meritat,  
Și toți memoria'i scumpă am bine cuvîntat.

Trăiască tot oșténulū ce pentru neatîrnare  
Și pentru libertate, ca bravul Dunca móre ! <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Publicată în *Românul* Nr. 325/1862.



## ULTIME MOMENTE

### ALE UNUI PUBLICISTÙ

#### I.

Rănită greu într'o luptă, pe care-o provocasse  
Duoī capi mari de partidă, ce grōsnic se ura,  
Unuī bravuī soldatū al pressei ce'n luptă să'nsemnasse,  
Unuī iubitū confrate, murind vorbia aşa :

#### II.

«E dulce mórtea pentru o térră subjugata  
De crudiī sēi dușmani ;  
Séu pentru libertate, când e încatenată  
D'ai sēi perfidiī tirani ;

Dér óre pentru térră séu pentru libertate  
Ani mulți noi am luptat ?  
Eú unul pînă astădi aşa am cređut, frate ;  
Ain fost însă 'nșelat !

«A ! crede-mă, amice, e chiar o nebunie

Â te sacrifică

În lupte ce la alții profită, iar nu ţie ;

Și când victimă este adesea ţerra ta !

«Te luptă ca să ajungă la cîrmă o partidă,

Sacrifici pentru dênsa și chiar copii tăi ;

Și când e la putere, devine ea perfidă ;

Și uită și principii și pe amicii săi.

«Adio, camarade ! sub privegherea ta

Ești lașu copii, soție ; și dacă vei scăpa,

Consorței melle spune-i că moră cu dorul său ;

Să nu piardă speranța în bunul Dumnezeu.

«Copiilor vei spune : de vor a fi soldați

Cu pena său cu spada, să nu fie 'nsurafă ;

Că nu poate soldatul să lupte vitejesce

Când scie p'ă lui săcă, pe care o iubesc,

«Că suffere ea lipsa de gîtu cu mulți copii ;

La dênsii 'mi era gîndul în crunte bătălii ;

Și'n ultima mea oră, rănită de mórte eu,

Cu greu să deslipesc de corpă susfletul meu..

«Le spune să nu credă promisiuni perfide ;

Să aibă de exemplu pe însuși tata lor ;

Să lupte pentru ţără, iar nu pentru partide ;

În fine să răsbune p'al lor scumpă născătoru.

«Eū nu le lasă avere, căci eū n'am abusat ;  
Le lasă însă în lume un nume nepătatū.  
Putém și eū, amice, când Sórtă'mi a zùnbit,  
De scumpele'i favoruri ca alții să profit;

«Respectulū către mine și cruda remușcare  
M'opriră de la fapte lipsite de pudore ;  
S'apoî prin jafuri numai să 'navuțescū mai toși,  
Și trecă în ochii plebei d'onesti și patrioți.

«Adio, camarade ! Fii-tu pentru aî mei  
Ce aș fi fost eū-însumi pentru copii tei.»

### III.

Și bravul soldatū mîndru peste pușin muri  
Pe sînul unui frate de arme, ce'l iubi.<sup>1</sup>

1877.

<sup>1</sup> Publicată în *România Liberă* No. 30/77.





## ULTIME MOMENTE

ALE UNUI POETŪ

### I.

Privind dup'o ferestră, din patul de durere,  
Natura cea frumósă și plină de mistere,  
Incunguiurat d'amicii și sóça ce iubia,  
La ora morții selle poetu-asa vorbia :

### II.

- Poetul este lampa ce dă lumină vie  
In ultimul momentū ;
- E lehăda ce cântă în ora'i d'agonie  
Pe lacul transparentū.
- Vedeti planeta care lumina priimesce  
Din globul radiosū ?
- Ea peste satelitu'i la rîndu'i respîndesce  
Al său refletū frumosū.

«Primind schîntea sacră din ochiul ū Deității,  
    Și omul ginialū  
Imprăștie lumina divin'a verității  
    In corpul socialū.

«E dulce pentru térră și pentru veritate  
    A te sacrifica !  
Soliea împlinit-am, de și cu greutate ;  
    Acum eū potū pleca.

«Nu plîngeți, dragi ființe ; mě ducū în alte sferre  
    Să potū eū admira  
Mai bine, mai d'aprópe, cereștile mistere ;  
    Aci eū voiū gusta

«Cu tine, scumpă sócă, unica'mi mîngiere,  
    Cu voi, amici, copii,  
O viaçă fără lupte și fără de durere,  
    Eterne bucuriī.

«Curînd la revedere în altă atmosferă ;  
    Colo, în ăl etherū ;  
D'aci, sub altă formă, vom merge 'n altă sferă,  
    Urcând mereu în cerū ;

«Și transmigrând mulți secoli din sóre în altu sóre,  
    În Spaçiu-universalū,  
Opri-ne-vom în fine în sferra de splendore  
    A Sórelui centralū ;

«Aci este, de sigur, divina reședință  
A celui ce creeadă acei Sorî luminoși ;  
Aci trebuie să fie eterna locuință  
A celor virtuoși.»

III.

Pe brațele iubite ale consórtei selle,  
Poetulu spira;  
Iar faça'î, inundată de calde lăcrămelle,  
Ea veselă era.

1876 Mai.





## LA

### POETULĂ FUNDESCU

Părăsiști tu adăi, amice. capitala Bucuresci ;  
Ai scăpat d'astă Pandemoniu, d'ale lui intrigă drăcesci.  
Liber astă-dă ca și soimul, tu te plumbă pe Penteleu.  
Iar eu gemă la închisore, căci prisonieră sunt eu !  
Tu audi vîntul cum muge p'entre arborul pleiosu,  
Eu audă o Cucuvae care gemită tînguiosu ;  
Tu audă pe o colină fluerașul de păstoru ;  
Eu audă în tot minutul lançulă infiorătoru ;  
Tu vezi Vulturii cum plană peste munți și peste nuori,  
Eu vedă Barza și Cocorul purtând Șerpi otrăvitori.

O ! cât esci tu de ferice colo sus, la Penteleu !  
Și cât e la închisore întristată suffletulă mea !  
Simță o flacără în peptu'mi, și ca céra mă topescu,  
Când la Caraiman, Păpușa și la Penteleu gîndescu.

E ună ană de când pe munte aminduoī călătoriam,  
Și din chioșchiul lui Persescu Penteleul admiram.  
Tii-tu minte ? Hotărîsem ca la anul viitor  
Aminduoī sa venim iarăși l'acel loc încântătorū ;  
Ađi la Penteleū tu esci,  
Iar eū sunt la Văcăresci !

Chiar și Luna cea frumosă ce admir din colivie  
Tristă este pentru mine, plină de melancolie :  
Ce este bella Natură pentru ună prisonierū ?  
Este sōrele în céă, fără stelle e uuū cerū.  
Cel puçin imi vēdū copii' și pe scumpă mama lor ;  
Însă scurta lor vedere reaprînde al meū dorū.  
Torturese dar Tiraniū lutulū meū cel peritorū,  
Liberū este al meū suffletū, și el sfidă lançul lor ;  
El pe arripe de flaccéri sbóră ađi din Văcăresci,  
Și salută ca și tine muntele ce lăcuesci ;  
El salută ca și tine acelă torrentă spumegosū,  
Care curge pe sub stînca cu pavillion frumosū ;  
El salută văi și délluri așternute tot cu flori,  
După care privém munții ce 'și ascund fruntea în nuori;  
Ei salută pe Persescu <sup>1</sup>, ce la toți dă ca ună frate  
Fără vr'o despăgubire dulcea ospitalitate.

Te gîndesci-tu câte-odată la amiculū teū iubitū,  
Ce trăesce ca și crinulū ce de sōre e lipsitū ?

<sup>1</sup> Încetatū din viaçă de căță-vă ană, și regretat de toți cei  
ce l'aū cunoscut.

Dulce este libertatea ! Pentru dînsa voiū să morū.  
Blestemat cel ce răpește libertatea la poporū.  
Fulgeră-tu Tirania, fulger'o din Penteleū ;  
Póte vocea'ți va pătrunde în castellū la Dumneđeū.

Din Văcărescă, 25 Iunie 1863.





## PICTURA

---

### D OM N U L U I M I H A I L P O P P

ARTISTU ROMANU DIN BRAŞOVU<sup>1</sup>

#### I

Trei rađe sunt divine, ce luce cu splendore  
Pe fruntea unor omeni, ca rađele din sōre :  
**E musica, pictura și 'n fine poesia.**  
La unii dă Fortuna corone ș'auția ;  
Natura în schimb însă la alții dă talente,  
Frumșete, spiritu, grății, idei și sentimente.

Frumosă-e poesia : ea poate să esprime  
Ideile înalte și faptele sublime ;

<sup>1</sup> Acéstă poesie mi-a inspirat'o tabloul Domnului Popp, care reprezintă pe poetul Mureșanu deșteptând pe Românul din Transilvania cu sublima lui poesie « Deșteptă-te, Române. »

Deștept' entuziasmul în inimi amorțite,  
Ș'adesea sfarmă lanțul popórelor strivite

Si musica-e frumósă : allină ea durerea,  
Addórmă sufferinta, deșteptă 'n om placerea.  
Ea suffletul transportă în regiuni ceresci,  
În fine e limbagiu al inimie-omenesci.

Adese-ori penelulă e mai superioră :  
El singură reproduce fidel unuă chipă d'amoru,  
O bellă panoramă, o cruntă bătălie ;  
Pe arripele selle, frumosă Fantasie  
Artistului creeasă figuri ingeniose,  
Caricatură de spirită, imagine frumosă.

Invidiesă adesea, artiste fortunată,  
Penelulă teu artistică atunci, când, inspirată,  
Admiră după vr'unuă munte vederă încântătoare,  
O nópte luminosă, sauă chipuri răpitore.  
În schimbă, ești pe penelulă să dauă așă fi dispus  
Si Lyra mea modestă și tot ce a produs.

## II

Idei de felu-acesta prin Minte'mi scînteiasă  
Când ești privescă tabloulă al teu, ce 'nfățișești  
Pe bardulă transcarpatică, p'Andrei de Mureșană,  
A căruia Lyră d'aură pe fiulă lui Traiană  
Din somnu'i il deșteptă, din somnul de sclavie,  
În care'l affundasse infama tiranie.

Prin astă tabloū, artiste, maestrul teū penellū  
Adă reînsufflește acel opū immortal,  
Sublima poesie a Marelui poetū,  
A căreia accente vibrésă 'n ori ce peptū;  
Adă Musica, Pictura și geniū Poesiei  
'Să aă dat mâna tus-trelle p'altarul României,  
Strigând cu Mureșanu : «Deștepă-te, Romane,  
«Și sfarm'a doua óră catenele tirane,  
«In cât să te admire și crudul tēu dușmanu.»  
Trăi-vei tu în secoli, illustre Mureșan !

Și tu, scumpe artiste, mulți ani tu să trăesci !  
Bărbaților illuștrii cu inimī românesci,  
Cu fapte patriote, sau cu talente rari,  
Penelul'ți eternise figurele lor mari. <sup>1</sup>

1883 Aug. Brașov.

<sup>1</sup> Acestă artistă, însufflețită d'un sentiment patriotic, 'să a propus a forma, după fotografii, o galerie de portreturi ale tuturor ilustrațiunilor române, litterare și politice, din Dacia Traiană.

În atelierul acestui artistă figurésă, între alte tablouri interesante și demne d'a fi văzute, s'o schiță a jurământului lui Horia, Cloșca și Crișul, cel trei martiri români de pește Carpați, de la 1784. O copie dup'acea schiță o possedă autorul acestor poesi.





## ÎN M E M O R I A

L U I

I O A N B A D U L E S C U ,

Mort la etate de 30 de ani în spitalul de alienați de la Măenău

Muriș în flórea vieței, o june-infotunal !  
Muriș, nu lîngă sînul al mamei, săngerat  
De cruda'ți sufferință, de mórtea ta obseură ;  
Muriș acolo unde muri ș'unu poetu mare !  
Și tu, iubile Iancu, dotatū fuși de Natură  
Cu darulū poesiei, cu Musa creatore ;  
Dér îți lipsea cultura; căci scumpă mama la  
Lipsită de mijloce și văduvă era ;  
Erai cu tóte astea, erai și tu poetu :<sup>1</sup>  
Căci foculu acel sacru ardea într'al teu peptu ;

<sup>1</sup> Vedî nota la finele acestei poesi

Iubiau cu înfovare pământul teu natalu,  
Aveai în astă lume și tu unu idealu :  
A figura 'n pleida poetilor români,  
Și a lupta în contra a crudilor păgâni.

O ! daca Bațiunea nu te-ar fi părăsitu,  
In cerul poesiei și tu ai fi lucit ;  
Ş'a fi luptată allături cu acei viteji oșteni  
Ce-aș imitat pe bravii dela Căllugăreni ;  
Dér Sórta ne'mpăcată 'ți-a refusată ea ție  
Acăstă mângiere, acea dorință vie.  
'Nainte de ce firul vieței a'ți curma,  
Ea agera ta Minte, vai ! o paralisa !  
Muriști în flóarea vieței, plinu de decepțiuni,  
P'erdend mai ântelui sumă de dulci illusiu' !

. . . . .

Aș zaci în chimitirulu acelui tristu spitalu  
In care suferința e morbul celu mintalu :  
Şi nimeni nu depune pe grópa'ți solitară  
O lacrémă ferbinte, o lacrémă amară,  
Decât a ta măicuță, ce e neconsolată  
De perderea a unui fiu scumpu, unu fiu unicu ,  
La trista ei durere, durere înfovată,  
Aș se associajă și scumpul tenu amicu

Eș viu astădi, amice, pe grópa'ți a depune  
Buchetu de miozotis, de trandafiri cunune:  
Memoria ta astădi, scăpată din uitare,  
Trăi-va și ea viața acea nemuritore :

Și tu eșci o stelută din cerul lărroi telle.  
De și ai arsă buchetulă cu scumpe floricelle :  
Dér singura *Răsură* din flacără ce-a scăpat  
Probéză ea talentulă al těn̄ necontestat.<sup>1</sup>

1883 *August.*

<sup>1</sup> Acestă nenorocită june, ce a fostă mai mulți ani telegrafistă în Capitală, într'un moment de esaltație, a aruncată în foc toate poesile sale, cele mai multe satire, pe care avusessem plăcerea a le corige, spre a fi publicate. Reproducem la valoare singura poesie ce a scăpat, improvitată pentru fiul meu Dumitru, la etate de trei ani. Originalul se poate vedea la mine.

**C. D. A.**

### L A M I T U 1

Pe ună înaltă scaună stă Mitu la masă.  
Și încet pe taleră furculiță lasă ;  
Stă în capulă mesei lîng'ună Căpitănu,  
Ciupind cu placere dintr-ună grasă curcană ;

Apoi de odată dânsulă se opresce ;  
Ia paharu 'n mână, la gură 'l proptesc.  
Și în fundul suflă, cu încetul bând ;  
Dér golindu'l, face mare chefă, rîdând

După masă adesea cere să'l dea apă .  
Nu mult după aceea, cere iarăși papă :  
Daca, spre exemplu, a mâncat la șapte  
După un cartuș de oră bea cafea cu lapte.

Mitu este dară fórte mîncăciosă .  
Însă îl prinesce, căci e sănătosă

*3 Martie 1875.*

**I. Bădulescu.**

(1) Dum înutivul lui Dumitru.



## FILOMELA ȘI POETULŪ.

La umbră de arborū unū poetū visă.  
Iar o filomelă p'o cracă cântă.

### POETULŪ

Dragă filomelă, dă'mi tu împrumutū  
Aripe și voce pentru unū minutū :  
Vocea ta cea dulce, să înduioșescū  
Pe aceia cari mē totū prigonescū ;  
Ariapele tele, ca să potū sbura  
Intr'unū vîrfū de munte, spre a întrema  
Corpulū meū slăbitū  
De multe vegheri,  
S'unū susletū sdrobitū  
D'amare dureri.

### FILOMELA

Nu este putință, .  
O amiculū meū,

Scumpa ta dorință  
Să împlinescū eū ;  
Te rogū însă fă-mě confidenta ta .  
Pôte-a ta durere o voiū alina.

#### POETULŪ

Dumnedeu īni dete mai mulți puișori,  
Și parte dintr'ēnșii sunt încă micșori ;  
Nu am cu ce'i cresce, p'acesti mititei,  
Pin'or face aripī să sbōre și ei ;  
De aceea sórta'li iți pismuescū eū :  
Să fiū păssărică n'a vrut Dumnedeu !  
Hrana ta o afli fără inuncă mare ;  
Și p'o cracă verde, prin a ta cântare,  
Tu desmierdī o sócă ; și unde iți placi  
Cuibul teū il făci.

#### FILOMELA

Tu cunosci, poete, a mea istorie,  
De Ovid descrisă cu melancolie :  
Fiea unui rege din Athena eū,  
Am fost, vai ! răpită de crudulū Tereu,  
Care fără milă limba 'mi a tăiat,  
După ce infamul m'a desonorat.  
Sórtă mě preface în Priveghetorū ,  
Intr'o Rîndunellă pe scumpa'mi suroru ;  
Iar Tereu barbarulū, soră-mi bărbatū,  
În Pupăză fusse metamorfosatū.

Din timpii aceia atât de barbari,  
Incercat-am multe transformări, și mari;  
Îmi adduc a-minte ca d'unu visu plăcutu  
Multe esențe ce am petrecut:  
Fuiu sănătău Laissa, în urmă Regină.  
Sapho cea celebră, și apoi Corină;  
Și acum în urmă poetu eram eu  
Chiar în România, scumpu legănul teu;  
Din calea virtuții eu m'au depărtați,  
Și fuiu spre pedepsă metamorfozatu  
Intr'o păsăreică; acum mă silescu  
Să recapăt iarăși chipul omenescu;  
Și atunci, sub forma primă de poetu,  
Îmi voiu da silinta să deviu perfetu;  
Adăi, sub astă formă, eu mă pocăescu;  
Insă 'n totu minutul cu frica trăescu:  
Sunt mereu pîndită de mulți vinători;  
Am și eu ca tine vr'o două puișori,  
Espuși prea adesea la pericoli mari;  
Căci avem o sumă d'inamică barbari:  
Un Ciuredu selbatecu, și un șerpe spurcatu  
Facu ca să-mi palpite peptul necurmat;  
Și în fine omulu, pentru-a mea cântare,  
Curse îmi intinde fără îndurare.

#### POETULU

Și cu tóte astea, dacă s'ar putea,  
Aș schimba îndată sôrta ta cu-a mea!"

### FIOMELA

Devisa ta este *speranță, credință*;  
Crede dér și speră în acea sfîntă  
Care dă viață la totul ce vezi;  
Si apoi, amice, te rog să mă credi,  
Pe globul acesta, cu lăcrămi dospit,  
Nu esci numai singură tu nedreptășit;  
Uită-te 'mprejururi'ți, și vezi, dragulă mea,  
Mulți ce decât tine suferă mai greu.

### POETULĂ

Pôte aī dreptate; dér sunt indignatū  
Când vădu eū în lume pe celu viciosu  
Avutu, onorațu;  
Și p'ăllu virtuosu  
Sufferind intomai ca unu condamnatū.

### FIOMELA

Și aci, poete, tu esci înșelatū,  
Daca credi ferice pe omul bogatū;  
Fericitū e omul ce e mulțumitū  
Cu ceea ce are, și e înfrățitū  
Cu-a lui conștiință.  
In total e lupta pentru esistență;  
In lume domină cel finu său cel *tare*;  
Pescele micu este înghiștuitu d'ál mare;  
Dér pénă în fine omul viciosu  
Prin chiar ale selle fapte-e pedepsitū ;  
Iar celu virtuosu  
D'a lui conștiință este răsplătitū.

Mincinuă, poete, este trecătore ;  
Numai Veritatea e nemuritore.

'Ie consolă dară când sci și cum că sunt  
Pe acest pămînt  
Mii și milioane de nenorociți;  
Și dintr'énșii, numai căți-va fericiți.

Norocul să bani, o poetul să mea ;  
Talentele însă le să Dumnezeu ;  
Toti tiranii lumii ca fum vor peri,  
De posteritate meprisați vor fi ;  
De și adă, poete, esci tu prizonit  
Însă după mórte vei și preceput.

#### POETUL

Nu e cam târdiu ?

#### FIOMELA

Ai cuvînt, o sci ;  
Se bucură însă de triuful său  
Patria, copiile și semenile seu.  
Și în fine astăzi, mari cugetători  
Sunt chiar în viață cununați cu flori.  
Când compari, amice, timpul cel barbar,  
Când era talentul, văi ! arsă de viu chiar,  
Cu timpul de astăzi, când poți critica  
Fără controlul totul, spune, nu e aşa.  
Că astăzi talentul, de și tot săracu,  
Ești mai ferice decât unu Bismarck ?

### POETULĂ

Cuvintele telle sunt consolătore ;  
Der a mea durere e sfisiitore  
Când eū mě gîndescū  
Că suffere tare acei ce iubescū.

### FILOMELA

Cine e de vină ? Esci chiar Dumnéta...  
Passerica pierde după limba sa !  
De erai o Cióră, de erai Ciurezī,  
O Pupăză 'n fine, atunci, să mě credī,  
N'aí fi fost în lume tu persecutat ;  
Nu te 'ntrista însă, poet svînturat :  
Cella ce 'ngrijesce de passeri și miei,  
Nu pote să uite pe alleșii sēi.

Fruntea ta înclină la Destinul ū tēu,  
Să din ochi nu perde sacru Curcubeu ;  
Căci fără speranță ce e omul ū ore ?  
Este pâsserica fără aripiore,  
Nópte fără stelle, qille fără sorî,  
Munți fără pîrae, câmpi fără de flori.

1876 Mai.





## VULPEA. COCOŞULU ŞI GÂINELE

O vulpe vădu passeri în curtea-unui sătenu ;  
Si p'entre gardu le disse, în mod fără violență :  
« V'aduc o veste bună ! Deunădă s'a ținut  
Consiliu d'animale ; si 'n fine s'a făcut  
O pace generală ; deci, câini, și vulpi, și oi,  
« De astăzi înainte ca frați să trăim noi ;  
« Ești dér fără grija spre a fraternisa,  
« Si astă pace săntă cu toții a serba. »

Cocoșulu, simțind cursa, pe passeri îndemna  
A nu se 'ncrede 'n vulpe :— « năravul cel din fire,  
« Adaogă cocoșulu, nu are lecuire.  
« Nu ! pace nu există, niciodată există :  
« Căci lupul tot lupu este, și vulpea tot șirată. »

Dér o găină bercă (cu coda ea tăetă),  
Credulă sau complice, cocoșulu combătu ;  
Unu țapu cu influință pe vulpe susținu ;  
Si ca să dea exemplu, din curte el ești,

Următ de vre o dece găină ce amăgi ;  
Atunci vulpea violenă înhașă câte - va.  
Si fuge, fuge iute în crîng cu prada sa.

Cocoșulă dă alarmă : ogară, dulăi, copoi,  
Se iaă în góna vulpei prin crîngă și prin zăvoi :  
Era însă târdiu !  
Căci vulpea, pe căt știu,  
In tincă ospăta  
In vizuina sa.

#### MORALA

..... O simplă muritoră.  
Inveci veți fi voi prada celor amăgori ?

*24 Aprilie 1883.*





## FILOMELA ȘI RÖNDUNELA.

---

D O M N U L U I D I M I T R I E P A V L I D

Professorul meu de mathematică din Colegiul Sântului Sava.

Lîngă o feréstră, scumpa röndunela  
Veselă cântă;  
Intr'o colivie, biata Filomelă  
Greū se lamentă.

### RÖNDUNELA

Sora mea iubită, de ce sufferi óre ?  
Confiasă mie a ta întristare :  
Póte-oiū alina  
Sufferința ta.

### FILOMELA

Nu poți tu nimica contra unui rěū  
Ce d'unū anū apprópe mě muncesce greu :

Am percut ună lucru mai scumpă decât tôte.  
Decât chiar viața : dulcea libertate !  
Când gîndescu c'odată ești putem să sboru,  
Că putem bea apă din rece isvoru,  
Că putem ca tine în arboru pleios  
Să cântu ești amorul cel misterios,  
Și când mă vîdă astăzi într'o încisore,  
Lipsită de arbori, d'aeru, de isvôre,  
Crede-mă, îmi vine capul să sfrohescu  
De aceste grille, ca să mă sfîrșescu.

#### RÖNDUNELA

Scumpă surioră, cată a răbda :  
Cat'a te supune la Ursita ta.

#### FILOMEA LA

Ori-ce consolare este îndeșert :  
Fără libertate tot e ună desertu !  
Cât esci de ferice tu ce poți să sbori.  
Fără să porti grija d'ai tei pușori,  
Cari sboru ca tine ! Aștăzi da jumătate  
Din a mea viață, să gust, de se poate,  
Dulcea libertate, cel puțin o noapte.  
Pentru mine astăzi sunt sfîrșite tôte !  
Tu, într'ale telle lungi escursioni  
Prin atâtea locuri pline de minuni.  
Gîndescă la mine, care te iubescu ;  
Ești în colivie o să mă sfîrșescu !

Și când tu la anulă te vei înturna  
La cuibu-unde fusse famillia ta,

Nu vei mai afla  
Pe amica ta!»<sup>1</sup>

25 Iulie, 1876

<sup>1</sup> În acéastă allegorie , poetulă face allusiuone la viața liberă și fericită ce o ducea răposatulă Pavlid la Pisa, unde se stabilisse. Poetulă credea la 1876 că iubitul său professoră, întors în țără, îl va găsi mortă. Destinul a decis altfel; căci Pavlid muri în România la Iunie 1883; iar poetulă, de și în suferință, trăesce încă, ca passarea în colivie.

Răposatulă Pavlid, bunulă mea professoră, ca respunsă la acéastă poesie , mi a trimisă de la Pisa o colecțiune de poesi făcute de dînsul, în limba ellenă, scrinând pe caietă :

“SUVENIRE IUBITULUI AMICU C. ARICESCU.

Dimitrie Pavlid.»

Vom publica aceste poesi în ziarul “Ips”, redactat de D. P. A. Z. Sardelis.





## PLĂPUMIÓRA

Trăescū numai pentru tine.  
Dragă plăpumióra mea ;  
Și îmī merge fórte bine,  
Dică lumea ce va vrea.

Vine lumea să 'mī dea mie  
l'aíne când îmī va lipsi ?  
Nică nu vrea ca să mē scie,  
Și mē lasă a muri.

Aurulū e adī dreptatea,  
Patria si libertatea ;  
Cine 'mī dă din pungă tot,  
Acela e patriotū.

Ca s'ajungi l'a ta dorință.  
Cată să fi prea plecatū,  
Fără cugetū și voinſă,  
Și să lingī unde-aí scuipatū.

Să te 'nclini la cel mai tare,  
Fie dè ori-ce culóre ;  
Ađi liberalū democratū,  
Şi mâine aristocratū.

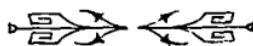
Decât dafini de martirū,  
Banī mai bine la chimirū ;  
Cine ia crucea 'n spinare,  
De sigur de fóme móre ;

Iar cu bani îti faci palate,  
Veđi Parisul și London,  
Aî trăsuri, lachei, de tóte,  
Şi trăesci ca un Baron.

Trăescu numai pentru tine,  
Dragă plăpumióra mea ;  
Şi îni merge fórte bine,  
Dică lumea ce va vrea.<sup>1</sup>

1859.

<sup>1</sup> Publicată în *Reforma* No. 6/59





## DIAMANTULŪ NEGRU

Unū diamantū de Indii ca sóre lumina,  
    Si tōi il admira,  
    În cât elū înr'o di  
Pe fruntea unui Rege celebru strēluci ;  
Dar étă că diamantulū se schimbă în carbune ;  
Atuncea cu mirare savanții-aෂ constatat  
Că piatra nestimată era chiar unū tăciune,  
    Pūin cristalisatū ;  
Avea o poleială, cū care-unū șarlatanū  
Voisse s'amâgescă p'unū egoistū tiranū.

Acestū diamantū negru adi zace în gunoi ;  
    Aci 'lū lăsām și noi ;  
Aci i este loculū, în alle murdării,  
In care se complace insecta cu ochi mīi.

1875





## CLOȘCA CU PUI MONSTRUOSI

O găină grassă  
Din celle de rassă,  
Care nu clocissee în viaça sa,  
A avut dorință a cloci și ea ;  
Uoă ea găsi  
Si 'ncepe-a cloci' ;  
Credea că clocesce uoă de găină,  
Insă erau uoă de rassă streină :  
Uoă de Erete și de Cucuvae,  
Si uoă de Vultură, de Cucu și de Gae.

Puii din ghioice au eșit în fine ,  
Găina adună pe toți lîngă sine ;  
Cu câtă tandreță ea puii creștea,  
Si mult se mândrea  
D'o progenitură cu care 'ntr'o dî  
Ea se va făli !

Dar s'a amagit.  
Si s'a păcălit :  
Căci, după ce puīi ce ea a crescut  
Arripe, și códă, și ciocu aū făcut,  
Toți se repeđiră ca să jumuléscă  
P'a lor născëtore, și s'o nimicéscă ;  
Dar nici cloșca mea  
Nu se lăsă ea ;  
Pe gónă ea pusse puīi cei ingrații,  
.Jumuliți de pene, și chiar sângerații.

#### MORALA

Morala acestei fabule arată :  
Că ingratituda e singura plata  
A cellui ce 'n viaçă bine-a săvîrșit.  
Mulți oameni în lume ca cloșc' aū pățit.

1873





## STEAOA COBITÓRE.

Vădut-ați năpte' adesea din cerū cum se repede  
Lungi liniū de lumină, ce 'n aerū s'aū stinsū chiar ?  
«E stéoa cobitóre, semnū rēu l'acel ce-o vede ;  
«Căci mórtdea i vestesce,» iți dice unū plugar.

El crede că ea este și unū Balaurū, care  
In basme saū poveste se dice *Sburătorū*,  
Intrând pe furiș năptea pe coșu la fata mare,  
Sub chipu de flăcăiandru, înflăcăratu d'amorū.

O ! nu ! tu pentru mine esci rađă lucitóre  
Din ochiulū unui geniu, ce lumea-a părăsit ;  
Saū sufletulū sub forma a unor angelī care  
In somnū ei visitésă pe cei ce aū iubit.

De esci tu o privire din ochiulū mamei melle,  
De esci o rađă dulce din sufletu'i d'amorū,  
O stea, tu te coboră adese orī din stelle,  
S'allini a mea durere, s'allini tristul meū dorū.

Te vădă, înbită umbră, luceafără al vieței,  
În unda ce susține, în câmpul cel cu flori,  
În cântul passerelei, în visul dimineței,  
În zefirul ce-adie, în fine în ăi sorii

Ce năptea luminășă ca lampe 'n depărtare;  
Privesc-mă adesea cu ochiul teu d'amoră;  
Și voi, Genii illustrii, ce locuiți în Sore,  
Console-a văstre rađe pe bietul muritoră. <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Această poesie, cu totul modificată aici, a apărut pentru prima oară în *Curierul român* dela 1846, redactat de Eliade Rădulescu.





## BRÓSCLELE ȘI BARZA.

Nisce brósce într'o baltă fericite viețuiau,  
Când d'odată începură a se întresfisiau ;  
Ca să puie dar unu capătu la a lor esterminare,  
Bróscele celle bâtrâne aū înuit consiliu mare ;  
Și cu multă umilință pe al lumii protectoru  
Îl rugară să termine tristă desbinarea lor ;  
Joie atunci le trimite o văstare de finicu  
Să le fie lor și Rege, și parinte, și amicu.

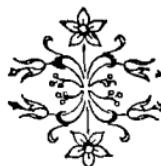
Bróscele pe lîngă Rege cu respectu se adunără ;  
Si plângêndu-se de multe, îndreptare reclamara ;  
Însă astă Maestate este surdă, este mută ;  
Ea nu vede, nu audε : plângerea lor nu ascultă.  
Bróscele încuragéte rîdū de dinsa fie-care,  
O amenință, insultă, chiar o calcă în picioare ,  
Însfirșit róga pe Joie, și jertfe i presinta,  
Să le dea lor un alt Rege respect a le inspira..

Joie supăratū le dete o Barză mare, flămândă,  
Care pe marginea apei s'a și pus pe-loc la pîndă;  
Și pe Bróscele ingrate pe tóte le-a înghițitū,  
Incât în puçine dile mai tot lacu-a curățitū;  
Celle rămăse 'n viaçă, aũ rugat pe Jupiterū  
Sa le scape d'asa Rege, cu ciocul mare de feru.

«O ném rěū și blestematū,  
Dise Joie supărat,  
Erai fórte fericitū  
Cu Finiculū înverzitū ;  
De ce l'ai nesocotitū ?  
Ba chiar l'ai batjocoritū ?  
Sufferă, și nu căreni;  
Căci mai rěū vei pătimi.»

#### MORALA

Nemulțumirea  
Vai ! a produs . .  
La muți peirea,  
Ce'i a rĕpus.





## GUŞTERULŪ ŞI VULTURULŪ.

Unū guşterū pe o stâncă invidios fixa  
P'unū Vulturū măreţū, care în aer susū plana ;  
Şi neputând sě facă vr'unū reū astuī Vulturū,

Din gura lui scotea  
O spumă, ce albea  
Totū loculū împrejurū.

P'acea stâncă Vulturulū din nuori se lasă jos,  
Şi guşterulū de frică s'ascunde sficios ;  
Dar din ascundētore pe Vulturū insulta,  
Şi ballele'i spurcate într'însul arunca.

Vulturulū, ce aşintă în façă mindrul Sóre,  
Era surdū la insulta a unuī tîrritorū ;  
Dispreçulū ce'i arată Vulturulū domnitorū  
Maï mult el întărîtă reptila muşcătore ;  
  
Ea esse din tuşişū,  
S'appropie furiş,  
Şi muşcă pe Vulturulū hoţesce de piciorū.  
Al pasérilor Rege, simtind el pişcătura,

Cu furie s'asvîrlă și prinde stîrpitura  
De șérpe ; și o strînge în ciocul seu de feru ;  
Cu gușterulă în ghiare, el sbóră pîn'la ceru ;  
D'aci, jos il trîntesce ;  
Și fiera 'n el plesnesce.

MORALĂ

Ca gușterulă pate cel orgoliosu,  
Reu și 'nvidiosu,  
Care se atinge de sacra onore  
A unui omu, care  
E de totă lumea iubită și stimată,  
Și considerată.

1880.





## FONTÂNA BLANDUSIEI.

D. V. ALEXANDRI.

Fiu iubitū al lui Apollon, și al Sórtei favoritū,  
Al căruī geniū în lume ca un sore-a strélucitū,  
A căruī Musa sublimă România-a illustrat,  
Și cū drept-cuvîntu în fine ai și fost încununat  
De latina gintă-illustra.—prin fôntana Blandusieī ,  
Gîrlantă nemuritóre din Parnassulu Românieī ,  
Ai atins astă-dī, poete, culmea chiar a gloriei telle ;  
Ai probat încă odată că esci sóre între stelle.

Eū, ce în metempsihosă din convingere-am cređut,  
Cređu că geniū lui Orațiū în suffletu'țī a trecut ;  
Illustrii genii poeticī, Corneille, Schiller, Voltaire ,  
De triumfulu tēu de astădī ei se bucură în cerū.

Classică este lucrarea ce Musa'țī a inspirat ;  
Și probă, entusiasmulū generalū ce-a provocat ,

Dar sublimă 'ti poesie, care ne transportă 'n nuori,  
Trebua interpretată de artiști superiori ;  
Căci ea perde jumătate din frumusețele'i divine  
Cu artistul mediocru ; căci poesia în fine  
Are regulele sale cum trebue declamată ;  
Nici încet și nici prea iute, nici cu voce afectată.  
De ce Millo de exemplu este de toți admirat ?  
Căci natura imită, căci nu este afectat.  
Cu artistu ce nu 'ntellege missiunea lui cea mare,  
Cea mai classică piessă compromisă este tare ;  
Cu aşa artiști, Poetul nu se espune în lume ;  
Dar frumosă'ti poesie, și illustrul al tenu nume,  
Și simbatica'ti ființă, toate astea indulginte  
Au făcut p'al nostru public. generos și 'ntelliginte ;  
El aplaudă frenetic, nu p'artistu, ci poesia ;  
Și cunună meritată îți offeră România.

Fiu al Muselor ca tine, unu satelită lîngă sôre,  
Viorica lîngă rosă, sticletă lîngă veghetore,  
Te salut cu toți Români, cu iubire de poetu ;  
Iar ca Română, ești sunt mîndru de un Geniu perfetu  
Ce produsse România. Salve, Orațiul română!  
Tu, amicu al libertății, orthodocsu, iar nu păgână.

Și voi, fiu ai lui Apollon, ce vă credeți novatori ,  
Dispreçuind o grădină cu nemuritore flori ,  
Imitați pe leaderul care drumul v'a deschis ;  
Transportați-ne cu lira c'Alexandri'n Pârâdisu.

31 Martie 1884.

## E R R A T A

---

<i>Pag.</i>	<i>rind.</i>	<i>In loc de :</i>	<i>Citesce :</i>
5	10	de ceř	de cel
5	12	a lor	a lui
5	19	cu-al teř	-al teř
24	4	Corvin	Mihař
50	13	spusa	spune
61	12	Adř e	Este
99	nota	Dimi nutivul	Diminutivul.

---

**O P E R I L E**  
**C. D. A R I C E S C U**

*Câte-va ore de Colegiū (poesiī) .(1).	1846
*Florica . . . . . id	1847
*Arpa română. . . . . id	1852
*Istoria Câmpulungului, partea I.	1855
*Octavū (traducere).	1856
*Istoria Câmpulungului, partea II.	1856
Călătorie împrejurul camerei mele (traducere).	1856
Lyra (poesiī)	1858
Esilul ū meū la Snagovă . . . . .	1858
*Soimul ū Carpaților ū (poesiī)	1860
*Trîmbița unirii (două piese de teatru în versuri, relative la Unirea Principatelor)	1860
*Despotismul ū și Constituția . . . . .	1861
Misterele căsătoriei (2 părți)	1862-1863
România sub Prințul Bibescu . . . . .	1862
Chestiunea proprietății (deshătută la 1848 de proprietari și săteni)	1862
*Reforma legil electorale.	1862
*Protestul ū contra legil de pressă de la 1862.	1862
Procesul ū meu pentru oda <i>la Grecia</i> . . . . .	1863
Disolvarea camerei după 11 Febr. 1866 . . . . .	1866
Capii Revoluționei nóstre de la 48 (prima fasciculă)	1866
*Politica D. Ion Ghica.	1870
Sora Agapia . . . . .	1871
Floră de la Tușnad (poesiī)	1872
O preumblare pe munți (în versuri)	1872
Carbonarii (dramă).	1873
Istoria revoluționiștilor române de la 1821.	1874
Corespondința secretă a capilor Revoluționiștilor de la 1848 (3 broșure, din care prima desfăcută)	1874
Dialog politic între generalul Tell și D. A . . . . .	1875
Girosellă . . . . .	1876
Condica de venitură și cheltuielii din timpul domniei Brâncovénului . . . . .	1873
Indice (extractu) de documentele din Arhiva Statului (2 broșuri)	1874
excursiune pe munți (în versuri)	1878
(1) Operile însemnate cu steluțe sunt desfăcute.	
(2) Tipărite de ministerul instrucțiunii, și depuse la librăria Socecu.	

**Pretul ū 1 leu 50 bani.**